

Sonntag, den 20. Dezember 1936

Nr. 349

Jahrgang 14

Lodzer

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem

Einzelnummer 25 Groschen

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
Lodz, Petrifauer Straße 109

Telephon 136-80 — Postkonto 63-508

Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielitz, Republikanista 4, Tel. 1294

Volksstimme  
Bielitz-Biala u. Umgebung

## Tschanghsüeliang fordert Krieg mit Japan.

### Sechs Bedingungen Tschanghsüeliangs für die Freilassung Tschangtaihschets.

Nanking, 19. Dezember. Wie verlautet, hat General Tschanghsüeliang folgende Bedingungen für die Freilassung des Marshalls Tschangtaihschets aufgestellt: 1. Auszahlung von 300 Millionen chinesischen Dollars; 2. Neue Einteilung der Militärbezirke, und zwar in der Weise, daß den Truppen Tschanghsüeliangs fruchtbare Gebiete als die Provinzen Schensi und Kansu zugewiesen werden; 3. Sicherheit für die Person Tschanghsüeliangs; 4. Versorgung und Gold für die Truppen Tschanghsüeliangs in gleicher Weise wie für die Nankingtruppen; 5. Sofortige Kriegserklärung an Japan; 6. Ernennung eines Oberbefehlshabers und seines Stellvertreter für die neue Armee der allgemeinen Volksverteidigung aus der Reihe der Generäle, die Anhänger Tschanghsüeliangs sind.

### Heute Wiederaufnahme der Kriegshandlungen.

Nanking, 19. Dezember. Angesichts dessen, daß die Bejreibung des Marshalls Tschangtaihschets bis heute nachmittag nicht erfolgt ist, sollen die Kriegshandlungen gegen Tschanghsüeliang morgen wieder aufgenommen werden. Flugzeuge, die mehrere Geiseln fortgeschafft hatten, wurden in Loyang zurückgehalten.

### Die Stärke der Armee Tschanghsüeliangs

Militärrat in Sianfu gebildet.

Peiping, 19. Dezember. Wie man aus Sianfu hört, ist dort unter Vorsitz von Tschanghsüeliang ein Militärrat

gebildet worden. Stellvertretender Vorsitzender ist der sogenannte Besiedlungskommissar in der Provinz Schensi, Yangtsheng. Im ganzen dürfte die Armeen der Neuterer sich aus 100 000 Mann rekrutieren, deren Kampfwert insoweit der äußerst schlechten Disziplin nicht zu hoch einzuschätzen ist. Allerdings sind diese Truppen im Besitz schwer angreifbarer Positionen im zentralen Teil der Provinzen Schensi und Kansu. Nördlich und nordwestlich schließen sich die von den Kommunisten besetzten gehaltenen Gebiete an, in denen sich etwa 40 000 Mann teilweise gut bewaffneter Roter Truppen befinden. Die westwärts marschierenden Roten Truppen werden vermutlich schon in den nächsten Tagen die Verbindung mit der weiteren Armee herstellen. Das Schicksal der dazwischen liegenden versprengten Gruppen der Zentralregierung ist bisher unbekannt geblieben. Innerhalb der vom Aufstand betroffenen Gebiete befinden sich bei Ausbruch der Revolte gegen 60 Flugzeuge der Nankingregierung, während Tschanghsüeliang selbst nur über drei Privatflugzeuge und ein japanisches Eurasia-Flugzeug verfügt.

Peking, 19. Dezember. Aus Sianfu wird berichtet, daß dort unter Vorsitz Tschanghsüeliangs ein Militärrat stattgefunden habe. Es wurde festgestellt, daß Tschanghsüeliang über 17 Divisionen verfüge.

### Japan tritt auf den Plan.

Tokio, 19. Dezember. Außenminister Arita sah den chinesischen Botschafter davon in Kenntnis, daß Japan einen Kompromiß der Nankingregierung mit der „prokommunistischen Rebellion“ unter keinen Umständen anerkennen werde.

## Der Chinesengeneral.

### Tschanghsüeliang und Tschiangtaihschet.

Unter wessen Einfluß der „junge Marschall“ Tschanghsüeliang seinen Aufstand gegen die Nanking-Regierung unternommen hat, ist auch heute noch nicht klar. Die von ihm aufgestellten „acht Punkte“ könnten ja darauf hindeuten, daß hier russische Einflüsse im Spiele sind. Tschanghsüeliang fordert nämlich eine Einheitsfront mit den Kommunisten für den Kampf gegen Japan. Man soll aber in China die „Vorbergegenden“ noch mehr als anderswo von den „Hintergegenden“ trennen. Der Aufstand des „jungen Marshalls“ — so wird nämlich Tschanghsüeliang nach dem Tode seines Vaters, des Marshalls Tschangtaihschets, genannt — ist eine typische militärische Verschwörung, wie wir sie aus der Geschichte der letzten Jahre in China wohl kennen. Die heutige chinesische Armee besteht nämlich aus zwei ungleichen Teilen, aus der mehr oder minder modernisierten Kernarmee und aus den irregulären Truppen der verschiedenen Generäle. Die Kerntruppen sind fest in der Hand des Marshalls der Nankingregierung Tschiangtaihschets, während die irregulären Abteilungen nichts anderes sind als die Überbleibsel der Privatarme, die die verschiedenen Generäle und Bischöfe während des Bürgerkrieges geschaffen haben. Der „junge Marschall“ hat unter seinem Befehl im wesentlichen jene Truppen, die sein Vater für seine Privatzwecke seinerzeit in der Mandchurie angeworben hat. Tschangtaihschets ist im Grunde genommen nichts anderes als ein Räuber, allerdings allerhöchsten Stils, gewesen. Sein Sohn hat vom Vater die Truppen geerbt und diese Truppen sogenan aus der Hand von Tschangtaihschets als Lehen bekommen. Der „junge Marschall“ hat keinen Grund, besondere Sympathien für Japan zu haben, da sein Vater durch die japanischen Truppen aus der Mandchurie ausgeworfen wurde und dabei sein Leben gelassen hat. Seinerzeit hat man in der chinesischen Presse über die laue Art gesprochen, in welcher der „junge Marschall“ nach dem Tode seines Vaters die Japaner in der Mandchurie bekämpft hat. Die aufgeregte chinesische öffentliche Meinung hat sogar damals seinen Kopf gefordert und er soll nur durch eine Intervention von Tschangtaihschets gerettet worden sein. Welche Zwecke jetzt Tschanghsüeliang verfolgt, kann nicht ohne weiteres festgestellt werden. Vielleicht wird er durch persönlichen Ehrgeiz getrieben und möchte sich an die Stelle von Tschangtaihschets setzen. Vielleicht spielen bei seinem Auftreten sowjetrussische Einflüsse mit. Ebenso wahrscheinlich ist aber auch, daß der junge Marschall im japanischen Auftrag handelt und der Regierung in Tokio oder vielmehr der Leitung der Kwantung-Armee einen Vorwand zu dem neuen Vorstoß gegen den „Bolschewismus“ liefert soll. Jedenfalls ist der Aufstand des „jungen Marshalls“ gegen die einzige Machi gerichtet, die China konsolidieren und den japanischen Vorstoßen einen festen Damm entgegensetzen kann, nämlich gegen die Regierung von Nanking. Es heißt, daß Tschanghsüeliang vor der Absezung stand. Jedenfalls hißt es, er sollte mit seiner ganzen Armee vom Norden nach dem Süden versetzt und zum Kampf gegen die Kommunisten verwendet werden. Das kam dem „jungen Marschall“ sehr ungelegen, weil er sich im Norden nahe der mongolisch-mandschurischen Grenze ausgezeichnet fühlte und höchstwahrscheinlich an allen Intrigen, die in dieser Ecke Ostasiens gesponnen wurden, teilnahm. Durch den Aufstand ist er seiner Absezung oder seiner Versezung zwangsläufig geworden. Vermögenswert ist übrigens, daß nach einigen Informationen Tschangtaihschets sich in der letzten Zeit der Führung der kommunistischen Arme in Zentralchina angenähert habe und in bestimmte Verhandlungen über eine Zusammenarbeit mit diesen Kreisen eingetreten sei.

Aufgebot der holländischen Kronprinzessin  
Aus Haag wird berichtet: Die Kronprinzessin Juliana und Prinz Bernhard von Lippe-Biesterfeld wurden am Sonnabend feierlich aufgeboten.

## Ergänzende Ausführungen Beck's.

Im Senatsausschuß für auswärtige Angelegenheiten wurde gestern die Aussprache über das Exposé des Außenministers Beck vom Freitag geführt. In der Debatte ergriffen mehrere Ausschußmitglieder das Wort. Im allgemeinen wurde der Politik des Außenministers zugestimmt, doch schnitten einige Redner verschiedene Fragen ab, die zu beantworten Außenminister Beck sich veranlaßt fühlte.

Er ging zunächst auf die in seinen Erklärungen am Freitag berührte Frage der Beziehungen zu Litauen ein und unterzog die Politik der litauischen Regierung einer scharfen Kritik.

Auf eine Frage, die die Frankfurter Rede des Reichswirtschaftsministers Dr. Schacht betraf, sagte Außenminister Beck wörtlich: „Ich möchte hier erklären, daß ich vor einigen Tagen aus dem eigenen Munde des Ministers Dr. Schacht die kategorische Feststellung erhalten habe, daß eine Interpretation, als ob seine Rede gegen berechtigte Interessen des polnischen Staates gerichtet gewesen sei und als nicht übereinstimmend mit dem zwischen Polen und Deutschland hergestellten Zustand der guten Nachbarschaft und des Nichtangriffs angesehen werden könnte, nicht im geringsten seiner Ansicht entspreche. Ich nehme an, daß diese einfache Erklärung eine genügende Antwort auf die Frage ist.“

Im weiteren berührte Minister Beck in seinen Ausführungen die politischen See- und Kolonialfragen. Er habe es für notwendig gehalten, diese Probleme auf internationalem Boden darzulegen, nicht weil er äußeres Prestige oder irgendeinem äußeren Erfolg befriedigen oder gar Störungen hervorrufen wolle. Da aber einmal ein internationaler Meinungsaustausch und der Bericht einer internationalen Vergleichung zur

Überwindung der wirtschaftlichen Schwierigkeiten kommen werde, solle dann die polnische Stimme nicht fehlen. Je weiter sich die Welt auf ihrem jetzigen negativen Wege fortbewege, um so notwendiger werde die Plattform sein, von der aus man Auswege aus der jetzigen Lage suchen müsse. Daher habe er es als notwendig erachtet, auf die beiden wichtigen Probleme, nämlich das der Überseeförderung und das der Rohstoffbeschaffung gegen Devisen hinzuweisen.

Hinsichtlich seines Londoner Besuches erklärte Minister Beck, die damalige amtliche Verlautbarung habe so genaue Formulierungen enthalten, wie es beim gegenwärtigen Stande der Verhandlungen über einen etwaigen Westpakt möglich gewesen sei. Die Reden Edens in den letzten Tagen stellten einen wichtigen Kommentar dazu dar, der sich nach seiner Aussage völlig mit dem deckt, was polnischerseits über die Annäherung zwischen der polnischen und der britischen Regierung gesagt worden sei.

### Die französische Anleihe vor dem Sejm

Für Dienstag, den 22. Dezember, ist eine Sitzung des Sejm einberufen worden, auf deren Tagesordnung u. a. die erste Lesung des Gesetzes über die Aufnahme der Anleihe in Frankreich steht. Die Höhe der Anleihe ist in dem Gesetzentwurf mit 1350 Millionen Franken angegeben. In dem Entwurf heißt es ausdrücklich, daß die Anleihe für Verteidigungszwecke aufgenommen wird. Die Rückzahlungsbedingungen, die Termine der Zahlungen wie auch die Höhe der Verzinsung sind im Gesetzentwurf noch nicht angegeben. Diese Bedingungen sollen vom Finanzminister festgesetzt werden. Die Verzinsung darf aber nicht höher als 6 Prozent jährlich sein.

# Ein Drittel Madrids vernichtet.

Der Bericht der englischen Untersuchungskommission.

London, 18. Dezember. Die britischen Parlamentsmitglieder, die eine Reise nach Madrid unternommen hatten, haben jetzt einen Bericht über ihre Erfahrungen veröffentlicht, in dem es u. a. heißt, daß General Franco vor Madrid über 20 000 bis 25 000 Mann, die Regierung aber über 80 000 bis 200 000 Mann beschüttet. Die Zahl der Zivil- und Kriegsgefangenen in Madrid beträgt gegenwärtig etwa 14 000. Glaubwürdigen Nachrichten zufolge seien etwa 1000 verdächtige Personen erschossen worden. Ein Drittel der Häuser in Madrid sei durch die Fliegerbomben zerstört und beschädigt worden. Die Delegation stellte auch fest, daß aller Wahrscheinlichkeit nach auch Stickgasbomben verwendet wurden. Schließlich wird in dem Bericht die Erosion Madrids verlangt, bei der die neutralen Mächte mitwirken würden.

In Beantwortung einer Reihe von Anfragen über die Vorgänge in Spanien erklärte Außenminister Eden im Unterhaus, daß im Laufe der vergangenen Wochen kein einziges englisches Schiff von spanischen Kriegsschiffen angehalten wurde. Die englische Regierung habe auch keine Kenntnis von irgendeinem Ablommen zwischen den spanischen und englischen Kommunisten, betreffend irgendwelche Waffenlieferungen an die Madrider Regierung. Er sei nicht in der Lage, dem Unterhaus einen Bericht über die Grenzstädte zu erstatten, die von den beiden kämpfenden Parteien in Spanien begangen wurden, weil die vorliegenden Informationen naturgemäß nur schwer zu kontrollieren seien.

Er sei aber über gewisse Tatsachen informiert, die leider nicht gelehnt werden könnten, aus denen hervorgehe, daß insbesondere die Hinrichtungen auf beiden Seiten geradezu ungeheuren Umsang angenommen hätten.

## Unschöne Verwüstungen beim Luftbombardement.

Madrid, 19. Dezember. Bei der am Mittwoch erfolgten Bombardierung der Stadtteile Cuatro Caminos und Tetuan las Victorias durch Flugzeuge der Aufständischen wurden 63 Personen getötet. In die Krankenhäuser wurden 263 Personen, darunter eine Reihe Schwerverletzter, eingeliefert. Die betroffenen Stadtteile bieten ein Bild vollständiger Verwüstung. Zwischen den Trümmerbergen der Häuser irren die Überlebenden des Bombardements wie Schatten umher, um irgendwelche Reste ihres Eigentums aus dem Schutt zu graben. Zahlreiche Einwohner, die beim Erklingen des Sirenen-Alarms sich auf die Felder in der Umgebung von Tetuan geflüchtet hatten, weil sie sich dort sicherer glaubten, wurden gleich zu Beginn des Ansturms getötet, da die ersten Bomben der Aufständischen gerade auf diesen Feldern niederfielen.

## Weiterhin Ruhe bei Madrid.

Truppenzusammenziehungen der Aufständischen festgestellt.

Madrid, 19. Dezember. Der weiterhin anhaltende dichte Nebel macht Kriegsoperationen auf beiden Seiten unmöglich. Zwar versuchten die Aufständischen einen Angriff auf das Universitätsviertel und den Pozuelo de Alarcón, wurden aber zurückgeschlagen.

Regierungsluftzeuge führten heute mehrere Erkundungsflüge über das von den Aufständischen um Madrid besetzte Gebiet aus. Sie stellten hierbei Truppenzusammenziehungen der Aufständischen an mehreren Stellen fest. Die hierauf in Kenntnis gelegte militärische Leistung der Regierungsluftzeuge hat daraufhin die Beschießung der betreffenden Stellen durch Artillerie angeordnet.

## Die Krönungsproklamation.

London, 19. Dezember. Es wurde die Proklamation verlesen, in der König Georg VI. das Datum der Krönungsfeier auf den 12. Mai festlegt und die Mitglieder des Ausschusses ernannt hat, der zu prüfen hat, wer berechtigt ist, aktiv an der Krönungsfeier teilzunehmen.

London, 19. Dezember. Der englische Außenminister Eden wird seinen Weihnachtspauschal in Yorkshire verbringen. Er ist jedoch jederzeit erreichbar und steht, sollte sich die Notwendigkeit ergeben, immer zur Verfügung.

## Schwere Strafen für Bibelforcher.

Vor dem "Dortmunder Sondergericht" wurde ein Verfahren gegen 30 sogenannte internationale Bibelforcher wegen ihrer im Hitler-Lande verbotenen religiösen Tätigkeit durchgeführt. 6 Angeklagte erhielten Gefängnisstrafen von 1 Jahr bis zu 2 Jahren und 3 Monaten. Die übrigen Angeklagten, mit Ausnahme eines, der freigesprochen wurde, erhielten Gefängnisstrafen, die durch die Untersuchungshaft als verbüßt gelten.

Fünf deutsche Maschinen abgeschossen

Das spanische Marine- und Luftfahrtministerium teilt mit, daß bei der Bombardierung Madrids am letzten Mittwoch 25 Jäger-Bombardierflugzeuge in Begleitung von 16 Heinkel-Jagdflugzeugen teilgenommen haben. Die Flugzeuge bombardierten die bebauten Madrider Viertel, wobei 20 Frauen getötet und 400 Personen verletzt wurden. Die Flugzeuge wurden schließlich von den Regierungsliegern zur Flucht gezwungen. Vier Heinkelflugzeuge und eine Ju 52 wurden abgeschossen. Das zuletzt genannte Flugzeug stürzte brennend in der Vorstadt Quatro Cientos zu Boden. Die Regierungsluftzeuge lehrten unversehrt auf das Füllfeld zurück.

## Nach Spanien in den Tod.

Opfer des Hitler-Faschismus.

Im Pariser "Oeuvre" veröffentlicht Frau Tabouis eine Nachricht aus Genf, in der es heißt: Die in der Berliner "Deutschen Volkszeitung" veröffentlichte Nachricht — die bereits am Dienstag abends in Genf bekannt war — spricht von der Organisierung des Geheimen Dienstes zur Regelung der Frage der Entschädigung und der Pensionen für Witwen und Verwandte von Soldaten der deutschen Armee, die in Spanien gefallen sind oder verwundet wurden. Diese Nachricht hat in Genfer Kreisen einige Erregung hervorgerufen. Nach den Statuten dieser Organisation seien mit der Verhandlung mit den Eltern besondere Emissäre betraut, die das Gelübde absoluter Verschwiegenheit ablegen müssten. Die deutschen Verluste in Spanien seien sehr bedeutend, insbesondere während der letzten Monate. Sie werden auf 900 bis 1200 Tote geschätzt. Insbesondere seien zahlreiche deutsche Flieger abgeschossen worden.

## Hilfsaktion für spanische Kinder.

In Frankreich, Belgien und der Schweiz sind vor kurzem Komitees zur Aufnahme von spanischen Kindern errichtet worden. In Frankreich setzt sich das Komitee zusammen aus Vertretern des Französischen Gewerkschaftsbundes, der Liga für Menschenrechte, der Liga des Unterrichtswesens und des Genossenschaftsverbandes. In Belgien und der Schweiz bestehen die Komitees aus Vertretern der sozialdemokratischen Partei und der Gewerkschaften.

Die Kindertransporte des französischen und schweizerischen Komitees werden in Südfrankreich untergebracht; das belgische Komitee organisiert die Transporte nach Belgien. Die Kinder werden in Kollektiven und einzeln in Familien untergebracht. Bei der Verteilung der Kinder wird selbstverständlich darauf geachtet, daß diejenigen, die aus den wärmeren Gegenden Spaniens kommen, im Südfrankreich bleiben, während die Kinder, die an ein schärferes Klima gewöhnt sind, nach Belgien geschickt werden. Später wird in Erwägung gezogen werden, ob nicht auch die wärmeren Teile der Schweiz für die Aufnahme in Familien in Betracht kommen.

Von verschiedenen anderen Ländern, u. a. von Mexiko und den Vereinigten Staaten, liegen ebenfalls bereits Anfragen vor zwecks Aufnahme von Kindern bis zu der Zeit, wo in Spanien wieder normale Verhältnisse eingetreten sind.

Der Internationale Solidaritäts-Fonds der politischen und gewerkschaftlichen Internationalen hat nunmehr außer seiner allgemeinen Hilfsaktion für Spanien die Initiative ergriffen, für die spanischen Waisenkinder und andere vom Bürgerkrieg betroffene Kinder trotz der schweren Verhältnisse gelegentlich der Feier des Jahresendes 45 000 Weihnachtspakete zu schicken.

**RADIO-Lampen-Zubehör  
Glühlampen Elektromotoren  
FERRO-ELEKTRICUM**

Lódz, Piotrkowska 123 im Hofe, Tel. 111-69  
Filiale: Zgierska 56, Tel. 111-09

## Die Enttäuschung.

"Wofür wir kämpfen? Wir dachten an das kulturelle Gut, das das Leben ist, sehnten uns nach unserem friedlichen Heimstätten, nach einem ungestörten Alltag in der Arbeit. Wir wollten, daß unsere Opfer und unsere Leiden unsern Kindern etwas nützen, daß unsere Kameraden nicht umsonst gefallen wären. Wir sind heute enttäuscht und verbittert, Europa von den alten kriegerischen Fasaden erlösen zu hören." (Ein ehemaliger Frontkämpfer im "Journal".)

## Wofür beschlagnahmt wird.

Der Warschauer "Robotnik" vom 18. Dezember ist wegen Veröffentlichung eines Briefes aus Spanien, geschrieben von Polen, die auf der Regierungssseite kämpfen, verboten worden. Hierzu schreibt der "Robotnik": Das polnische Außenministerium ist der Meinung, daß dieser Art Briefe — von welcher kämpfenden Seite sie auch kommen mögen — mit dem Nichteinmischungspakt unvereinbar seien.

Der Lodzer "Glos Poranny" wurde wegen einer Meldung über Repressalien, die der Beuthener Polizeipräsident gegenüber den Lehrern und Schülern des polnischen Gymnasiums in Beuthen, denen verboten wird polnischen Organisationen anzugehören, verhängt hat, verboten.

## Die Kassation des Urteils gegen Hofmoll-Ostromski.

Bekanntlich ist der Warschauer Rechtsanwalt Hofmoll-Ostromski vor einigen Wochen wegen Beleidigung der Regierung durch eine Bemerkung über das Internierungslager Bereza Kartuska verurteilt worden. Die Strafe lautete auch auf Entziehung des Rechts auf die Rechtsanwaltspraxis für die Dauer von zwei Jahren. Gestern kam nun die Kassationsklage des bekannten Rechtsanwalts im Obersten Gericht zur Verhandlung, und obwohl Ostromski erklärte, mit der angeblichen Beleidigung die vorige Regierung gemeint zu haben, wurde die Kassationsklage des Rechtsanwalts abgewiesen. Da aber auch der Staatsanwalt gegen das ergangene Urteil Bezugnahme eingelegt hat, verwarf das Oberste Gericht die Angelegenheit erneut an das Warschauer Bezirksgericht.

## 110 000 englische Textilarbeiter im Streik

London, 19. Dezember. Im Konflikt in den Spinnereien der Baumwollindustrie in Manchester in der Grafschaft Lancashire ist es bis heute, Sonnabend, zu keiner Einigung gekommen. Es ist daher möglich, daß am Montag 100 000 Spinner in den Streik treten. Die Einigungsbemühungen werden jedoch bis Montag früh fortgesetzt werden, da erst dann nach dem Wochenende der Betrieb in den Fabriken wieder aufgenommen werden soll.

London, 19. Dezember. Der seit einiger Zeit im Textilbezirk von Lancashire andauernde Streik hat heute drohenden Umsang angenommen. Die Textilarbeiter haben fürzlich die Fortsetzung nach einer Lohnerhöhung von 15 Prozent erhoben. Die Arbeitgeber wollten nur 5 Prozent Lohnerhöhung gewähren, wobei sie gleichzeitig eine Neorganisation der bisherigen Arbeitsmethoden verlangten, womit sich wiederum die Arbeiter nicht einverstanden erklären wollten. Die Verhandlungen wurden die ganze Woche über geführt und heute traten 110 000 Textilarbeiter in den Streik. Es besteht jedoch Hoffnung, daß es gelingen wird, den Konflikt während des Wochenendes beizulegen.

## Aus Welt und Leben.

### Verlobungstragödie fordert 3 Tote.

Belgrad wird durch eine ungewöhnliche Tragödie in Aufregung versetzt. Vor wenigen Tagen hatte sich die schöne Belgrader Studentin Dimitrovic, die Tochter eines Ministerialbeamten, erschossen. Sie verübte den Selbstmord auf der Strohe, als sie das Auto verließ, nachdem ihr dort ihr Verlobter Stojanovic, der Sohn eines Staatspensionisten, mitgeteilt hatte, er könne sie nicht zum Weibe nehmen, vor allem deshalb, weil sie arm sei. Unter dem Verdacht, der geistige Urheber des Selbstmordes zu sein, wurde Ing. Stojanovic verhaftet und in Haft behalten. Als Ing. Stojanovic verhört wurde, drang der Vater der Studentin Dimitrovic in das Büro des Untersuchungsrichters ein, benützte einen günstigen Augenblick und gab auf den Ing. Stojanovic drei Revolverschläge ab, wobei der Ingenieur sehr schwer verletzt wurde. Dann richtete er die Waffe gegen sich und erschoß sich.

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens

Chojny. Sonntag, den 20. Dezember, um 10 Uhr vormittags, findet eine Sitzung des Vorstandes der Ortsgruppe Chojny statt.

## Du hilfst dir selbst!

wenn du treu und entschlossen zu deiner Zeitung stehst, für diese wirst und alles darstellt, die Zahl der Abonnenten zu vergrößern. Neue Leser sind neue Kämpfer. Darum willst du dein Blatt, für die Volkszeitung!"

**Radio-Programm.**

Montag, den 21. Dezember 1936.

**Warszawa-Lodz.**  
6.33 Gymnastik 7.35 Schallpl. 11.30 Schulkonzert  
12.03 Orchesterkonzert 13 Konzert 15.50 Musik für  
Kinder 16.15 Sprachniede 16.30 Solistenkonzert  
18.10 Sport 18.20 Geigenkonzert 19.30 Orchesterkon-  
zert 21 Leichte Musik 21.30 Konzert aus Thorn 22.30  
Vollkonzert.

**Kattowitz.**  
13 und 15.55 Schallpl.

**Königswusterhausen.**  
6.30 Morgenmusik 12 Konzert 14 Allerlei 16 Kon-  
zert 18.50 Weihnachtsfeier 19.15 Guten Abend, lieber  
Hörer 20.10 Klingender Wunschzettel 23 Sonnen-  
wendfeier.

**Breslau (950 Ig., 316 M.)**

12 Konzert 14 Allerlei 17 Zur Unterhaltung 18.10  
Weihnachtsfeier 20.10 Der blaue Montag 23 Sonnen-  
wendfeier.

**Wien.**

12.20 Konzert 14 Schallpl. 20 Oper: "Oberon" 22.30  
Konzert.

**Prag.**

12.10 Schallpl. 15 Kammermusik 19.25 Leichte Musik  
22.35 Schottische Tanzmusik.

**Heute vorletzter Tag  
der Rundfunkausstellung.**

Heute ist der vorletzte Tag der Propagandawoche für  
den Rundfunk. Infolge des großen Interesses des Pu-  
blikums für die Rundfunkausstellung, hat das Komitee be-

schlossen, die Ausstellung erst am Montag zu schließen. Es  
wird dies aber unverzüglich der letzte Tag sein. Die  
Eintrittspreise sind 30 und 15 Groschen.

Am heutigen Tage sendet das Studio auf der An-  
stellung: um 13 Uhr "Theateranekdoten", die der Regis-  
seur des Städtischen Theaters Konstanty Tatariewicz er-  
zählen wird, um 19.15 Uhr die "Lodzer lustige Welle"  
unter dem Titel "Superheterodyn" und um 19.35 Uhr  
ein spezielles Unterhaltungsprogramm.

Zum Abschluß der Woche wird das fahrbare Studio  
in Fabianice, Kuda-Fabianica, Rzgów und Tuszyn er-  
scheinen und mechanische Musik und Plaudereien auf-  
geben.

Wojtowicz spielt Liszt.

Heute um 21.30 Uhr tritt im Rundfunk der bekannte  
Pianist Bolesław Wojtowicz mit einem Programm auf,  
das der H-Moll-Sonate von Liszt gewidmet ist.

**Solide Lederwaren sind nützliche Geschenke!**

Die Lederwaren-Großhandlung von

**F. Herfschsohn,** Petrikauer Straße 109, Telefon 215-08

empfiehlt leichte Neuhilfen in Damentaschen, eleganter Ausführung, Reise-Necessaires, Manicure-  
tätschen, Alten-, Schreib- und Schulmappen, elegante Brieftaschen und Zigaretten-Etuis.  
Große Auswahl in Damen- und Herrenschirmen sowie Reiseartikeln.

**Ein praktisches  
Weihnachtsgeschenk  
ist eine  
Füllfeder**

Marke  
Dr. Jung

von **Jerzy Mill** Łódź, Piotr-  
kowska 73  
größte Auswahl in Füllfedern verschiedener Fabrikate  
billige Preise

allerhöchste  
**Spielwaren**  
und Puppen in reicher Auswahl zu  
Fabrikpreisen empfiehlt  
J. Dunkelman Petrikauer 119  
Existiert seit 1907 Tel. Nr. 236-88  
Puppen-Reparatur-Werkstatt an Ort und Stelle

**Belze** A. G. Winnik  
früher BROMBERG  
Lodz, Piotrkowska 31

Front, 1. Stock, Tel. 105-84

**Wo und was kaufen zu  
1000 für Blumen, Nöte und  
Rester Kleider zu äußerst niedrigen  
Preisen empfiehlt**

**M. BRYL** Piotrkowska 58

Am billigsten —

nur in der ältesten Firma

I. B. WOŁKOWYSKI

Narutowicza 11, Tel. 187-70

Kinderwagen, Metall- u. Holz-  
betten, Matratzen aller Art,

Waschmaschinen, Eisläden, Reparaturen u. Lackieren  
von Bettstellen u. Kinderwagen. — Exist. seit 1896

**Kinderwagen**

Puppenwagen, Schlitten  
Skirollen, Skitaxis  
in großer Auswahl u. billig  
im Fabrikslager

J. WALFISZ

Narutowicza 36

**Auf Raten**

Anzüge, Paletots  
furze u. lange Polze,  
Schuhe empfiehlt

KONFEKCJA LUDOWA  
Plac Wolności Nr. 7

im Torweg, rechts

Lodzer Musik-Verein  
„Stella“

Am 2. Weihnachtstag  
dem 26. Dezember d. J. Punkt  
6 Uhr abends, im Saale des  
4. Bogen der Kreis Feuerwehr  
Napiórkowska 62/64, wiederholen  
wir die beliebte Operette

**„Die Ratsmädel“**

in 8 Aufzügen von Hermann Marcellus  
Musik von Max Vogel  
Nach der Vorstellung — gemütliches Beisammensein

Die Verwaltung.

Als Weihnachtsgeschenk  
geben wir bei 6 Postkarten ein Porträt zu  
**Photo-Atelier L. BIELSKI**  
Zgierska 24, Tel. 184-60, Napiórkowskiego 39

**Gardinen** aller Art

Kappen, Stores, Sichtschutz kaufen Sie gut und billig  
bei **M. Goldbart, Lodz**

Piotrkowska 62 im Hof, rechts Tel. 135-35

**Trumeaus, Toiletten-Spiegel**

am Fabrikspreis empfiehlt  
**Spiegelfabrik „SZLIF“**

78 Kilińskiego 78 Telephon 158-37

**Heilanstalt**

**Betrikauer 294**  
Bei der Haltestelle der Fabianitzer Bahn  
Telephon 122-89

**Spezialärzte und zahnärztliches  
Kabinett**

Analysen, Krantensuche in der Stadt  
Tätig von 11 Uhr vormittags bis 8 Uhr abends  
Konsultation 3 Bloch

**Dr. med. BRAUN**

zurüdigelehrt  
**Cegielniana 4** Tel. 100-57

**Spezialärzte für  
Haut- u. venöse Krankheiten**

Empf. 8-11 u. 5-8

An Sonn- und Feiertagen von 11-1 Uhr

**Dr. med. H. LUBICZ**

Spezialärzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten  
umgesogen nach

**Narutowicza 14** Piłsudskiego Str. 60

Empfangt von 8-10, 12-2, 5-8; an Sonn- u. Feier-  
tagen von 9-11

**Tretorn**  
Schneeschuhe  
u. Galoschen  
**H. BOYISKA**, Lodz Piotrkowska 154

Für die Kinder wie Vallen  
ist ein Spielzeug von Sezam.  
**SEZAM** Petrikauer 40

Zu Weihnachten  
empfiehlt die Zoologische Handlung  
**H. Schmidt** Piotrkowska 191

Rassehunde, Kanarienvögel, Papageien, exotische Vögel  
Fischzüchter für Aquarien. Möhige Preise.

**Damenkleider**  
**W. Karwowska**, 6go Sierpnia 10  
Annahme von Bestellungen aus eigenen sowie anner-  
trauten Stoffen nach den letzten Pariser Modellen  
Zur Beachtung der gesch. Damen empfiehlt ich meine  
fertigen Kleider

**Kinder-, Schüler-  
u. Sport-Garderoben**  
kaufen Sie fertig und nach Maß  
gut und preiswert in der bekannten

**Schneiderei A. Luft**, Lodz, 6-go Sierpnia 17

**Wolle, Häkelgarn, Kleider** nur bei  
MONTRICOT, Lodz, Traugutta 2  
Neueste Modelle. — Billige Preise. — Kostenloses  
Belehrung und Beratung

Willst Du **Hut** umfassender? Geh zum Fach-  
mann, der berät Dich kostenlos  
A. HÜLLE, Lodz, Kilińskiego 119  
Billige Preise

**LAMPEN** neuester Modelle  
empfiehlt die  
**Lampenfabrik A. REIDER**  
Lodz, Piłsudskiego 56, Tel. 167-64  
Konkurrenzpreise.

**PFAFF** Nähmaschinen  
für Haus und Gewerbe

besonders ermäßigte Preise für Dezember  
Maschinen schon ab 3L 800. Köpfe ab 180

**WISŁA** S. A., Moniuszki 2

die richtige Ein-  
kauflösung von  
Leder-Handschuhen  
in nur die Firma

**Ganterie**  
Narutowicza 7

Eigene Herstellung. Sämtliche Reparaturen wie auch  
waschen von Handschuhen wird sofort ausgeführt

Möhige Preise.

**Möbel** in großer Auswahl, angängliche  
Preise u. bequeme Bedingungen  
empfiehlt die Möbelsticherei

**A. KOPROWSKI**, Łódź,  
ZGIERSKA 56.

**Ofen und Küchen**

transportable aus Schamotte-Kacheln

weiß und bunt empfiehlt

**Kozminek** Główne 51

Die Firma wurde mit den großen  
überseiten Modellen auf den Ausstellung  
in Lodz ausgestellt.

**Das  
Büchlein:**  
Selbstkonservierung  
von

**Christ  
baum  
schmuck**

für

90  
Preis

erhältlich in der

**Vollpreise**

Betrikauer 109

**KONSUM**  
PREJ WIDZEWSKIEJ MANUFAKTURZE S.A.

Versand von Paketen nach Russland  
auf Grund einer Abmachung mit der U.S.S.R.

Ungewöhnliche Gelegenheit für Weihnachten! Eröffnung neuerbauter Verkaufsstäle. — Inbetriebnahme neuer Abteilungen. — Herabsetzung der Preise.  
**Vorinventur-Verkauf** von Wäsche der Fabrikewerkstätten

Das größte u. billigste Warenhaus in Łódź  
Roliczko 54, Tel. 182-10 u. 216-17  
Telezusahet mit Nummer 10 und 16

## „Thalia“-Theater

im „Sängerhaus“

### Weihnachts-Spielplan

Am 26. Dezember, um 6 Uhr

Zum 4. Mal

#### „Rennchen von Tharau“

Singspiel in 3 Akten  
von Heinrich Stroeder

mit

Alice Arndt - Irma Zerbe  
Julius Kerger - Max Anweiler

Karten von 1-4 złoty im Vorverkauf bei  
J. Nestel, Petrikauer 103

Am 27. Dezember, um 6 Uhr

Premiere

#### „Lieber reich — aber glücklich“

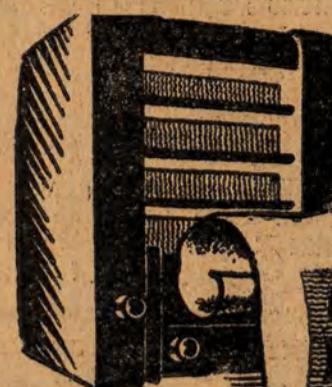
Schwank mit Musik in 3 Akten  
Musik: Walter Kollo

mit

Wally Jersak - Georg Kloß

Karten von 1-4 złoty im Vorverkauf bei  
J. Nestel, Petrikauer 103

11. Listopada Nr. 21



Sie beweisen Ihr  
Musikempfinden

durch den Besitz eines  
Radio-Empfängers

**Czempion - Elektrit**

4 Lampen. 2 Pentoden. 2 Kreise.  
3 Wellenbereiche. Ausserordentliche  
Selektivität. Umfassender  
Wellenbereich. Dynamischer  
Lautsprecher. Duo-Resonator.  
Grammophon-Einrichtung.



## ELEKTRIT

Ehältlich in den Radiogeschäften des ganzen Landes

### Praktische Weihnachtsgeschenke

Kristalle, Glas, Porzellan, platierte Gegenstände,  
Bestecke, Fleisch- u. Brotmaschinen sowie sämtlich  
Haus- u. Küchengeräte

in großer Auswahl zu billigen Preisen

empfiehlt

**Franz Wagner, Główna 33**



Empfehlung

Tel. 148-53

Solide und elegante  
Damen-, Herren- u. Kinder-

## Schuhe

empfiehlt zu niedrigen Preisen

**St. Grochal, Andrzej 9**



### Möbel

Spezial: lackierte Schränke,  
Flur- und Kindermöbel  
SZ. DZIECIARSKI,  
Piotrkowska Nr. 16  
im 2. OG. Niedrige Preise  
Die Firma existiert seit 1910

Das schönste  
Weihnachtsgeschenk

**Sahrad** ist ein  
Musikinstrument, Schlittschuhe

von der Firma

Opatowski, Piotrkowska 70

Eng. u. Detail

Billigste Preise

**TEKAFOON**  
radio

Sinfonische Serie  
Empfänger:  
Sinfonie Toner Minx



**A. Kloeckel, Łódź**

Piotrkowska 118 Tel. 140-57

### Plattierte Gegenstände Kristalle sowie Glaswaren

empfiehlt zu Fabrikspreisen

**M. Kade u. E. Kummer**

Lodz / Główna 18 / Tel. 235-34

Neuplattierung alter Gegenstände

Vergoldung = Versilberung  
Vernicklung = Verchromung

**Zambur** Pflanzenextrakt befreit die schlechte Verdauung und reguliert den Magen. Antihemor - Kräuterextrakt ein Mittel gegen Hämorrhoiden. Pulver - Glob gegen Kopfsymptome. Serum - Bobo für Kinder empfiehlt das Laboratorium bei der Apotheke Dr. Phar. St. Trawkowska, Lódz Brzezińska 56

Auch Sie werden bestimmt aufziehen sein, wenn Sie ein Philips, Elektrit, Telefunken, Six N., Standard, Union usw. gegen die günstigste Zahlungsbedingungen bei dem seit 15 Jahren bestehenden größten Radiounternehmen kaufen

Zentrale:  
PIOTRKOWSKA 50  
Tel. 152-02

**BRACIA LAJB**

Filiale:  
Z GIERSKA 9  
Tel. 164-95

## Der Radio-Kauf ist Vertrauenssache!

Reichhaltiges Lager in Glühbirnen, Kronleuchter, Nachtlampen in den neuesten Modellen.

**W. KNAPP,**

Wäsche-Spezial-Geschäft, Lódz, Piotrkowska Nr. 101, Telefon 126-08  
empfiehlt zu dem bevorstehenden Weihnachtsfest

Elegante Damenwäsche  
in chermes aus Toil de soie,  
La vable etc.

Kinderwäsche, Bettwäsche  
in reicher Auswahl

Waistedeken,  
Daunendekken,

Herren-Wäsche,  
Tag- und Nachhemden,

Kristallen in großer Auswahl  
für Herren u. Damen der Firma

Matuszewski, Warszawa,  
Eish-Wäsche  
aus Leinen und Baumwolle

Latschentücher  
in- und ausländische in großer  
Auswahl für Damen u. Herren  
Kratzatten, Goden,  
Damenstrümpfe.

Günstiger  
Weihnachtseinkauf!

**RARIETA**

Gientkiewicza 40 = Tel. 141-22

Zur ersten Vorführung alle Blätter zu 54 Gr.  
Anf. d. Vorführungen wochentlich 4 Uhr abends  
Sonnabends, Sonn- u. Feiertags um 12 Uhr

Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich  
Monatsabonnement: monatlich eine Ausstellung mit 100 Gr.  
und durch die Post Blätter 2,-, wöchentlich Blätter 7,-  
Rundfunk: monatlich Blätter 6,-, wöchentlich Blätter 7,-  
Zeitung: 10 Gr. Zeitung, Sonntags 15 Gr.

Heute und folgende Tage  
**„Nimm mein Herz“**

In der Hauptrolle:  
**Gitta Alpar**

Abonnementpreis: Die siebengepflanzte Millimeterzeile 15 Gr.  
im Text die dreizepflanzte Millimeterzeile 60 Groschen. Steller-  
gejahr 50 Prozent. Stellenangebote 25 Prozent Rabatt.  
Abnahmen im Text für die Druckzeile 1.- Blatt  
Gitarre das Rundfunk 100 Prozent Rabatt.

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ m. b. o.  
Verantwortlich für den Verlag: Otto Ebel  
Hauptredakteur: Dipl.-Ing. Emil Zerbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Ebel  
Redakteur: „Presto“, Zeit. Zeitungen 101.

# Beilage zur Volkszeitung

## Lodzer Tageschronik.

Die Wünsche der Angestelltenverbände  
Konferenz beim Arbeitsinspektor.

Unter Vorsitz des Bezirksarbeitsinspektors Wyrzyskij fand gestern im Arbeitsinspektorat die zweite Quartalkonferenz, diesmal mit den Vertretern der Angestellten, statt. Vertreten waren acht Angestelltenverbände. Die Angestelltenvertreter wiesen auf verschiedene Mängel bezüglich des Verhältnisses zwischen Arbeitnehmern und Arbeitgebern hin. Insbesondere wurde das Fehlen einer geistlichen Pflicht zum Abschluß von Sammelabkommen unterstrichen. Würden diesbezügliche gesetzliche Vorchriften bestehen, dann könnten verschiedene Streitigkeiten entweder ganz vermieden oder bald beigelegt werden. Des weiteren wiesen die Vertreter der Angestellten auf die große Zahl der Arbeitslosen hin, die bei den Kopfarbeitern im Verhältnis zu ihrer Gesamtzahl viel größer als bei den körperlichen Arbeitern ist. Daraus müßte auch bei den Angestellten an eine Kürzung der Arbeitszeit gedacht werden, denn nur dadurch könnte die Arbeitslosigkeit wirkam bekämpft werden. Außerdem wurde die Notwendigkeit einer Verschärfung der Kontrolle über die Einhaltung des achtkundigen Arbeitsstages unterstrichen. Eine weitere von den Angestelltenvertretern unterbreitete Forderung betraf die baldige Schaffung einer Arbeitskammer für Kopfarbeiter, die Wissensgebung der Kommissarwirtschaft in der Sozialversicherungsanstalt usw.

Der Arbeitsinspektor nahm alle Wünsche der Angestellten zur Kenntnis und versprach, diese seinen vorgesetzten Stellen zu unterbreiten.

### Mitgliedskonferenz und ein beigelegter Streit.

In Sachen des Konflikts in der Firma Hitzberg und Birnbaum, Bodna 23, fand gestern im Arbeitsinspektorat eine Konferenz statt, die jedoch zu keinem Ergebnis führte. Die Konferenz wurde daher abgebrochen. Ein neuer Termin ist nicht festgesetzt worden. Der Konflikt kann damit als verjährt betrachtet werden.

In der Ziegelei von Häuser in Srebrna bei Lódz streitten die Arbeiter. In Sachen dieses Konflikts intervenierten Vertreter des Arbeiterverbandes bei der Leitung der Ziegelei. Es wurde eine Einigung erzielt, worauf die Arbeiter den Streik abbrachen.

### Um ein Lohnabkommen in den Ozorkower Webereien.

Im Rahmen der in den Textilstädten der Lódzer Provinz geführten Verhandlungen in Sachen des Abschlusses eines einheitlichen Lohnabkommen für die mechanischen Lohnwebereien fand gestern eine Konferenz in dieser Angelegenheit in Ozorkow statt. Es handelt sich hierbei zumeist um die gegen Lohn arbeitenden Webereien. Von Seiten der Ozorkower Webereibesitzer wurde während der Konferenz, an welcher Arbeitsinspektor Kłowski aus Lódz teilnahm, darauf hingewiesen, daß es in Ozorkow außer den mechanischen Webereien gegen 300 Handstühle gibt, die für die Webereien eine scharfe Konkurrenz darstellen. Die Vertreter der mechanischen

Webereien machten daher die Unterzeichnung des Abkommen davon abhängig, ob auch in den Handwebereien der 8stundentag eingehalten werden wird. Die Konferenz wurde auf den 21. Dezember vertagt.

### Die Unterstützungen für Saisonarbeiter.

Beim Stadtpräsidenten von Zgierz, Janowsky, sprach eine Abordnung der Saisonarbeiter vor, die kaum hat, Schritte einzuleiten, damit den vor einigen Wochen arbeitslos gewordenen Saisonarbeitern die Auszahlung der Unterstützungen beschleunigt werde. Der Stadtpräsident sprach, in dieser Richtung zu wirken.

### Heute Handelsgeschäfte geöffnet.

Heute als am letzte Sonntag vor den Feiertagen können Handelsgeschäfte von 13 bis 18 Uhr geöffnet sein.

Auch die Post wird heute wie an Werktagen tätig sein, mit dem Unterschied nur, daß die Schalter erst um 9 Uhr früh geöffnet werden.

Die Handelsgeschäfte müssen am Heiligen Abend um 18 Uhr geschlossen werden. Konditoreien und Gastwirtschaften müssen am ersten Feiertag geschlossen bleiben.

Am Heiligen Abend bleiben die Theater und Kinos geschlossen.

## Soll es ein Hut oder Mütze

sein, dann nur von

**M. Kapeluszni**, Lódz, 11 Listopada 8  
Billigste Preise. — Hüte werden in der eigenen Werkstatt umfassoniert.

### Die Feiertagsruhe.

Angesichts dessen, daß der erste Tag nach den Weihnachtsfeiertagen diesmal ein Sonntag ist, werden außer dem Heiligen Abend drei Tage arbeitsfrei sein. Die Ämter und öffentlichen Institutionen werden in den Weihnachtsstagen wie folgt tätig sein:

In den staatlichen Ämtern wird die Arbeit am 24. Dezember — Heiligen Abend — um 12 Uhr unterbrochen und erst wieder am Montag, dem 28. Dezember, früh aufgenommen.

Die Gerichte werden nur bis Mittwoch tätig sein. Am Tage des Heiligen Abends wird von 10 bis 13 Uhr nur ein besonderer Beamter Dienst haben. Die normale Tätigkeit wird am Montag wieder aufgenommen.

Die Post ist am Heiligen Abend bis 17 Uhr normal tätig. Die Postkanzlei wird überdies bis 12 Uhr amittag.

**Na śnieg i lód** Pamiętaj, że strój narciarski i odzież sportowa nabędzieś korzystnie tylko w Łódzkim Przemysle Konfekcyjnym  
Śródmiejska 16 tel. 174-64

„Oh, nichts!“ war die Antwort.

„Du hast doch nicht etwa ein unerlaubtes Verhältnis mit ihr? Sprich, Egon!“

„Was nennt man ein Verhältnis? Hässliches Wort! Ja, ja, Vater, ich habe sie lieb, schon lange! Und jetzt habe ich ihr gesagt, daß ich sie auf keinen Fall heiraten kann. Das hat sie natürlich sehr aufgeregt — aber mich auch!“

Herr von Breede schüttelte den Kopf.

„Junge, Junge, du bist sträflich leichtsinnig! Daß du jetzt solche Dummheiten begehst, jetzt, wo es ans Neujahr ankommt! Egon, ich komme eben zu dir, um dir zu sagen, daß auf dir meine ganze Hoffnung ruht. Egon, wenn du nicht hilfst, gleich hilfst, sind wir ruiniert, bin ich ehrlos, und mir bleibt nichts anderes übrig, als mich elendiglich aus dem Leben zu schleichen!“

Mit großen, erschrockenen Augen schaute Egon in das sable Gesicht seines Vaters.

„Papa, du hast —“

„Ich habe Regierungsgelder angegriffen! Junge, wie hätte ich es anders machen sollen? Man schöpft einen Brunnen aus! Gezahlt mußte werden; ich wußte mir keine andere Hilfe. Aber wenn eine Revision kommt, bin ich verloren!“

„Nun denn!“ Egon straffte seine Gestalt. „So bleibt mit keine Wahl, und ich bin nicht schuld an des Mädchens Unglück! Noch heute, wenn Mama mit Julia heimkommt, werde ich einen letzten entscheidenden Versuch machen!“

„Mein Junge, ich danke dir!“ sagte der Regierungsrat weich. „Aber mir mangelt um die kleine Marius; sie sag so verzweifelt aus. Sie wird sich doch kein Leid zugefügt haben?“

„Sie war es!“ sprach er dumpf. „Armes Kind!“

„Was hattest du mit ihr vor?“

„Das wäre —!“ Egon erblichte. „Aber nein, ich

## Damenmäntel für den Winter

Schulmäntel für Schüler u. Schülerinnen  
Mädchen- u. Knabenmäntel Herren- u. Sportbekleidung  
jeglicher Art empfohlen preiswert

## E. MARTIN & A. NORENBERG

PETRIKAUER 160. TEL. 261-74.

Vornehme Maßkleidung.

Christliches Geschäft

ren. An diesem Tage wird die Post zweimal zugestellt werden. Am ersten Feiertag ist die Post in allen ihren Teilen geschlossen; es werden nur Lebensmittelpakete, Eispakete und Telegramme zugestellt werden. Am 26. und 27. Dezember ist die Post in allen Teilen von 9 bis 11 Uhr tätig; an diesen beiden Tagen wird die Korrespondenz je einmal zugestellt werden.

Die Sozialversicherungsanstalt: die Büros sowie alle Anstalten werden am Heiligen Abend bis 12 Uhr tätig sein. Die Apotheken der Sozialversicherungsanstalt müssen am Heiligen Abend alle Rezepte erledigen, dürfen aber nicht eher als um 17 Uhr geschlossen werden. Die sogenannten Hausärzte müssen am Heiligen Abend alle bis 13 Uhr gemeldeten Besuchen in ihrem Bezirk erledigen. Die normale Tätigkeit wird in der Sozialversicherungsanstalt am Montag früh aufgenommen. Die Rettungsbereitschaft für Geburshilfe und für dringende Krankheitsfälle wird die Feiertage über tätig und unter Tel. 208-10 zu erreichen sein.

Die privaten Apotheken werden in ihrer Tätigkeit keine Unterbrechung erfahren und auch den üblichen Nachtdienst halten.

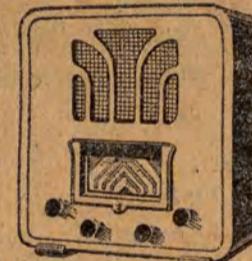
Die Lódzer Straßenbahnen fahren am Heiligen Abend um 19.45 Uhr in die Depots und fahren am ersten Weihnachtsfeiertag erst um 13 Uhr aus.

Die elektrischen Busse erfahren in ihrem üblichen Verkehr keine Unterbrechung.

Auf der Eisenbahn werden für die Feiertag alle Arbeiterzüge aus dem Verkehr gezogen.

Kaufen Sie keinen

## Radio - Apparat



Seien Sie nicht unsere reichhaltige Auswahl in allen Systemen gesezen u. gehört haben. Sie finden bei uns die neuen Modelle u. Systeme, die in Lódz noch nie vorgeführt worden sind. — Fachmännische Bedienung. Außerst niedrige Preise. Bequeme Teilzahlungen. Staatsanleihen werden in Zahlung genommen.

## Radio „Dorit“ Lódz 2

Telephone 200-24

kann es nicht glauben. Sie ist gewiß daheim in ihrem Stübchen und weint sich in den Schlaf.“

„Na, ich weiß nicht! Bedenke, Egon, wenn sie nun irgendeine Dummheit beginge! Ich bitte dich, der Stand! Es wäre nicht auszudenken!“

„Du machst mich unruhig, Papa! Daran hätte ich gar nicht gedacht.“ Er klingelte nach dem Diener.

„Friedrich, rufen Sie doch einmal den Pförtner heraus; aber schnell!“

„Zavohl, gnädiger Herr!“

Eine furchtbare Angst hatte sich Egons bemächtigt. Wie rasend lief er im Zimmer auf und ab. Wenn man sie jetzt brächte, tot, gestorben aus Verzweiflung, seinetwegen?

„Papa, dein Gedanke ist furchtbar!“ rief er. „Nicht auszudenken! Oh, nur Gewißheit — Gewißheit! Wozu du wirst sehen, wir ängstigen uns ganz umsonst; gewiß, ganz unnötige Aufregung!“

„Um so besser“, sagte Herr von Breede, der auch voll Unruhe im Zimmer auf und ab schritt.

Der Pförtner erschien.

„Sagen Sie mal, lieber Mann“, sagte Egon wieder beherrscht, „haben Sie vielleicht beobachtet, wohin das Fräulein ging, dem Sie vorhin die Tür geöffnet haben?“

„Zavohl, gnädiger Herr!“ war die Antwort. „Nach der Brücke zu. Die lief ja mehr als sie ging, rannte an die Laternen und schien entweder betrunknen — verzeihen Sie! — oder furchtbar aufgeregt.“

„So, so! Nun, Mann, Sie sind doch zuverlässig? Gehen Sie mal der Dame nach — in derselben Richtung, meine ich! Sehen Sie zu, ob da am Wasser vielleicht ein Menschenauflauf ist, oder ob Sie sonst noch etwas von ihr sehen. Mädchen sind manchmal sonderbar. Sie verstehen schon!“

Fortsetzung folgt

# RADIO-Apparate

Philips, Elektrit u. Kosmos

auf Raten und gegen bar empfiehlt

H. Gotlibowski, Zgierska 30, Tel. 163-71

Große Auswahl in Lampen und elektrischen Artikeln

## Die Untersuchung gegen die Entführerbande.

Die Untersuchung gegen die vier Entführer des Fabrikantohnes Budzyn er wird von der Polizei mit aller Energie fortgeführt. Obgleich diese Angelegenheit bereits als vollkommen gellärt angesehen werden müssen, nimmt sie aber noch immer das Interesse der Öffentlichkeit in starkem Maße in Anspruch. Es werden gegenwärtig verschiedene Personen, die vielleicht etwas zur Angelegenheit beitragen können, vernommen. Die vier Mitglieder der Entführerbande werden wahrscheinlich Montag oder Dienstag ins Gefängnis in der Kopernikusstraße 29 eingeliefert werden. Ihnen droht eine langjährige Gefängnisstrafe.

Mittelschüler der 8. Klasse erhalten Zurückstellung.

Das Schulkuratorium gibt bekannt, daß das Kriegsministerium angeordnet habe, den im Jahre 1914 geborenen Schülern der 8. Klasse der Mittelschulen Zurückstellung vom Heeresdienst bis zum 1. Juli 1937 zu gewähren, um ihnen die Möglichkeit zu geben, die Reifeprüfungen zu machen. Die Betreffenden müssen jedoch diesbezügliche Gesuche an die zuständige Starostei einreichen, worauf die Gesuche an die Militärbehörden weitergeleitet werden.

Kontrolle über Tanz- und andere Vergnügungen.

Im Zusammenhang mit den in und nach den Feiertagen zu erwartenden zahlreichen Festschleifen aller Art hat die Stadtverwaltung, die bekanntlich von der Eintrittsgebühr eine Steuer erhebt, eine Verschärfung der Kontrolle über diese Veranstaltungen angeordnet. Gleichfalls wird daran erinnert, daß alle diese Veranstaltungen in der Steuerabteilung angemeldet und die Eintrittskarten abgestempelt werden müssen.

## Der Schlüssel zur Welt

Ist ein PHILIPS-RADIO. Erhältlich zu bequemen Teilzahlungen bei

„AUDIOFON“, Petrifauer Nr. 166, Tel. 156-87

## Bewußte Mutterhaft.

Zwei Beratungsstellen.

In der gegenwärtigen Zeit der Wirtschaftskrise, der andauernden Verschlechterung der Existenzmöglichkeit und der großen Arbeitslosigkeit ist es elementare Pflicht einer jeden Arbeitnehmerin, sich über ihre Mutterhaft bewußt zu sein. Die Vergrößerung der Geburtenziffer bedeutet, für die Arbeiterschaft neues Elend herauszubeschwören. Obendrein hat die Arbeitermutter, weil sie dem Manne helfen muß Brot zu verdienen, wenig Zeit für die Erziehung der Kinder. Für genügende Ausbildung in der Schule oder in einem Beruf sind keine Gelder da.

Das Feiern entsprechender öffentlicher Fürsorge für die Frauen bei der Geburt und im Wochenbett, das Fehlen der elementarsten Bedingungen hygienischer Natur erhöhen die Sterbeziffer bei Geburten. Dann stellen sich des öfteren langwierige Krankheiten bei den Frauen ein.

Es ist darum klar, warum die Frage der bewußten Mutterhaft so brennend ist. Darum hat die Institution „Arbeitergesellschaft für öffentlichen Wohlfahrtsdienst“ Beratungsstellen in Łódź für bewußte Mutterhaft geschaffen. Eine ist im Hause an der Lubelska 7 untergebracht, die zweite an der Rybna 2/4. Die erste hat Empfangsstunden an Donnerstagen von 7—8 Uhr abends und an Sonntagen von 10—11 Uhr; die zweite an Mittwochen von 7—8 Uhr abends.

In diesen Beratungsstellen kann jede Frau Anflutung einholen. Bemerkt sei jedoch, daß die Unterbrechung ihrer schon bestehenden Mutterhaft nicht Sache dieser Beratungsstellen ist.

## Wieder ein Freudenhaus geschlossen.

Die Polizei wurde in der letzten Zeit darauf aufmerksam, daß im Hause Sienkiewicza 22 Sittendiensten aus und ein gehen. Eine eingeleitete Untersuchung ergab, daß hier ein gewisser Franciszek Mikulski, 48 Jahre alt, ein Freudenhaus unterhält. Mikulski ist außerdem Besitzer des Hauses Bachodnia 22. Er wurde festgenommen. Die Untersuchung ist im Gange. Das Freudenhaus wurde geschlossen.

**Rex** - Robočíhoře zugänglich für alle  
weil sie billig sind, wenig Strom verbrauchen  
und gegen keine Raten oder gegen Staatsanleihen gekauft werden können

**RADIO-REICHER** Piotrkowska 142

## Eine Straßenbahn für 130 Zloty verkauft

Ein gerissener Bettiger verurteilt.

Eine eines gewissen Humors nicht entbehrende Gerichtsverhandlung fand gestern vor dem Łódźer Stadtgericht statt. Ein gewisser Marian Jozwiak, 38 Jahre alt, der bereits 12mal vorbestraft ist, hatte sich wegen Betruges zu verantworten. Sein Vergehen bestand diesmal darin, daß er einem Landmann namens Jan Sochaczewski aus dem Dorfe Justynow, Kreis Łódź, eine Straßenbahn „verkaufte“. Jozwiak begegnete dem Sochaczewski am 8. September in der Nähe des Schlachthofs. Sochaczewski fragte ihn nach dem Weg zum Schlachthof. Der Betrüger spürte sofort, daß er es hier mit einem ganz naiven Bauerlein zu tun hat und fragte ihn aus, was er denn in der Stadt wolle. Jozwiak erfuhr nur, daß der Bauer ein Pferd kaufen wolle. Er redete ihn davon ab, indem er erklärte, man müsse sich nun schon „moderner Verkehrsmittel bedienen“ und bot ihm einen Wagen der Łódźer Straßenbahn an, nachdem er den Bauern zuvor auf die Petrifauer Straße geführt hatte. Dem naiven Bauerlein imponierte der Gedanke, „modern“ zu sein und er ließ sich zum Kauf der Straßenbahn überreden. Die beiden kamen überein, daß Sochaczewski einen Wagen der Linie Nr. 7 für 130 Zloty erwerbe. Er bezahlte auch das Geld, worauf sich Jozwiak entscherte. Der Bauer betrat nun selbstbewußt den Wagen und wollte von den Fahrgästen das Fahrgeld einlassen. Nicht wenig erstaunt war er aber, als ihn der Schaffner daran hinderte und sogar von ihm Bezahlung für die

Verdorberer Zeitschriftenverkauf

**RADIO-ECHO PHILIPS ab Zi. 4.-**

in der christlichen Firma **NOSTA-RADIO** Anhaber: Tad. Nonas

Łódź, Piotrkowska 190

Radiolampen und Zubehör.

Niedrige Preise

Fahrt verlangte. Dem betrogenen Bauerlein ging nun ein Licht auf und es lief zur Polizei. Diese leitete eine Untersuchung ein und es gelang ihr tatsächlich, den Betrüger ausfindig zu machen. Jozwiak hatte sich nun gestern wegen dieses Betruges vor dem Stadtgericht zu verantworten. Er wurde zu 10 Monaten Gefängnis verurteilt.

## Der Prozeß gegen die Cheleute Litrowski

Unterbrechung infolge Krankheit des Angeklagten.

Gestern früh nahm das Gericht die Verhandlung im Prozeß gegen die Cheleute Litrowski wieder auf. Es stellte sich aber heraus, daß der Angeklagte Szlama Litrowski erkrankt ist. Das Gericht beschloß, den Gerichtsarzt zu Litrowski nach Hause zu schicken, um ihn auf seinen Gesundheitszustand hin untersuchen zu lassen. Während dessen wurden zwei Zeugen vernommen. Als aber dann der Gerichtsarzt zurückkam und mitteilte, daß Litrowski tatsächlich erkrankt sei, und zwar an Scleroze, beschloß das Gericht, den Prozeß auf mehrere Tage zu unterbrechen.

Wegen kommunistischer Betätigung bestraft.

Am 9. September führten Beamte der Untersuchungspolizei im Lokal des Verbändes der Handelsangestellten, Petrifauer 61, eine Haussuchung durch. Hierbei fand man bei dem dort ansässigen 25 Jahre alten Major Rozenblum in den Unterhosen versteckt Notizen der kommunistischen Partei vor. Es stellte sich heraus, daß Rozenblum ein Funktionär der Kommunistischen Partei ist. Er wurde festgenommen und unter Anklage gestellt. Gestern hatte er sich vor dem Bezirksgericht zu verantworten und wurde zu 1½ Jahren Gefängnis verurteilt.

## Ein diebisches Kleebatt.

Als ein raffiniertes diebisches Kleebatt ermieteten sich die 30jährige Maria Matysia, die 38jährige Klementyna Fibial und die 31jährige Leopoldina Maurer, die sich gestern vor dem Stadtgericht zu verantworten hatten. Die Genannten erschienen am 5. September in dem Geschäft des Johann Jeste, Napiorkowskie 18, angeblich um etwas zu kaufen. Sie taten, als würden sie einander nicht kennen, und stellten sich so auf, daß jede an einem anderen Ende des ziemlich großen Ladens stand. Sie verlangten dabei alle, schnell erledigt zu werden, so daß Jeste von einer zur anderen lief, um sie zu bedienen. Die Diebinnen stießen währenddessen verschiedene Sachen zu sich, so u. a. einen Schirm, eine Handtasche, zwei Paar Hausschuhe, ein Stiel Ware usw. Jeste bemerkte den Diebstahl aber schließlich und ließ die drei Diebinnen festnehmen. Das Gericht verurteilte jede der drei Diebinnen zu 10 Monaten Gefängnis.

## Die Annahme von Wechseln durch die Finanzämter.

Die Finanzbehörden haben ein Rundschreiben in Sachen der Annahme von Wechselseicherungen für Guthaben des Staatsfiskus für zuständige Steuern usw. erhalten. In dem Rundschreiben wird darauf hingewiesen, daß Wechsel wohl angenommen werden können, doch müssen diese außer der Unterschrift des Ausstellers auch die Unterschriften von Giranten haben.

Kassenschränkner in der Geschäftsstelle des „Drendowitz“.

Gestern nacht statteten Kasseneinbrecher der Geschäftsstelle des „Drendowitz“, Petrifauer 91, einen Besuch ab. Die Einbrecher gelangten auf das Grundstück von der Kościuszko-Allee aus. Sie drangen in das Lokal der Geschäftsstelle mittels eines Nachschlüssels ein, schnitten dann in den Panzer der Kasse ein Loch und entnahmen dieser gegen 1000 Zloty, die sich darin befanden. Außerdem stahlen sie eine Rechenmaschine, System Facit Nr. 23 183. Mit dieser Beute entfernten sich die Einbrecher auf demselben Wege und entkamen unbekämpft. Die von dem Einbruch in Kenntnis gesetzte Polizei hat eine energische Untersuchung eingeleitet.

## Blutiger Überfall und Schlägerei.

In Chojny wurde der 21jährige Roman Kowalski, wohnhaft Napiorkowskie 117, von unbekannten Männern überfallen. Die Unhelden stachen mit Messern auf Kowalski ein und flüchteten. Vorübergehende riefen die Rettungsbereitschaft herbei, die den Verletzten einem Krankenhaus zuführte.

Auf dem Marktplatz an der Petrifauer 317 kam es zwischen Händlern, die Tannen feilbieten, zu einer Schlägerei, wobei der 33jährige Antoni Lizonczyk aus dem Dorf Bujny, Kreis Konin, ernstlich verletzt wurde. Die Rettungsbereitschaft erwies ihm Hilfe.

## Weihnachten im „Thalia“-Theater.

„Kennen von Thara“ — „Lieber reich aber glücklich“

Das Feiertagsrepertoire des „Thalia“-Theaters ist diesmal sehr interessant und reichhaltig, zieht man zum Vergleich etwa die vergangenen Jahre heran, die zu Weihnachten größtenteils nur eine Vorstellung fanden. Das neue lebhafte Tempo, das aber in diesem Jahr seit Saisonbeginn in unserer Deutschen Bühne eingeführt ist, hat bewirkt, daß unserem deutschen Theaterpublikum in den Feiertagen eine kleine Auswahl der Theaterabende ermöglicht wird.

Am 2. Feiertag das reizende Singspiel „Anenken von Thara“ mit seinen Klingenden Melodien und der bewegten Handlung aus der Zeit, da jener herrliche Vollständig vom Tharauer Annenchen erstanden ist. Es wird dies schon die vierte Aufführung sein und bestimmt mit seinem Zauber auch diejenigen fesseln, die sich diesen Abend nicht entgehen lassen.

Am 3. Feiertag geht als Erstaufführung der musikalische Schwank „Lieber reich — aber glücklich“ in Szene, der von der bekannten Humoristen-Firma Arnold und Bach stammt. Eine schmiedige Musik hat hierzu Walter Kollo geschrieben, der auch dafür gesorgt, daß einem sprudelnden Humor der Worte der ebenso mousierende Reiz schönster Lieber und Schläger hinzugefügt wird. Das ganze — ein Abend, an dem man sich von Herzen freut, an dem man lacht, lacht und nochmals lacht! Es dürfte wohl die lustigste Premiere der laufenden Spielzeit werden.

Der Kartenvorverkauf findet bei Jerzy Nestel, Petrifauer 103, statt. Preise der Karten für beide Vorstellungen von 1—4 Zloty.

## Wo verbringe ich den zweiten Feiertag?

Der Musikverein „Stella“, Napiorkowskie 62/64 (4. Zug der Freiwilligen Feuerwehr) führt das reizende, überaus komische Singspiel in drei Akten „Die Ratsmädchen“ auf. Erstaunliche Kräfte haben sich in liebenswürdiger Weise zur Verstärkung gestellt, so daß ein voller Erfolg im voraus gesichert ist. Wer also den zweiten Feiertag gemütlich und angenehm verbringen will, der besucht die Aufführung des „Stella“-Vereins, zumal nach der Aufführung ein gemütliches Beisammensein mit Tanz vorgesehen ist.

Eintrittskarten sind im Vorverkauf in der Buchhandlung Waldemar Glück, Petrifauer 107, und im Vereinslokal, Napiorkowskie 62, erhältlich.

## Brudermord in Bobianice.

Das Haus Karniszewskiego 26 in Bobianice war der Schauplatz einer schweren Bluttat. Zwischen dem 27jährigen Leon Broda und seinem Vater war es wie schon öfter zu einem Streit gekommen, wobei Leon Broda seinem Vater einen Faustschlag ins Gesicht versetzte. Der jüngere Sohn des Broda, der 17jährige Lucjan Broda, wurde über diese Tat seines Bruders derart erzürnt, daß er ein auf dem Tisch liegendes Messer ergriff und es diesem in den Bauch stieß. Leon Broda brach blutüberströmt zusammen und verstarb kurze Zeit danach. Der Brudermörder wurde verhaftet.

**Petrikau.** Mißglückte Flucht eines Häring. Im Gebäude des Bezirksgerichts in Petrikau fand es zu einem ungewöhnlichen Zwischenfall. Als hier der 24 Jahre alte Härling Kazimierz Wasla, der bereits eine Gefängnisstrafe von 5 Jahren verbüßt, sich wegen eines neuen Verbrechens verantworten sollte, ritzte er plötzlich das Fenster des im ersten Stockwerk befindlichen Gerichtssaales auf und sprang hinaus. Der Sprung mißglückte und Wasla brach ein Bein. Er wurde nun unter Polizeibewachung ins Krankenhaus gebracht.

**Bestrafte Unternehmer.**

Vor dem Strafgericht des Arbeitsinspektorats hatten sich gestern zwei Industrielle zu verantworten. Der Betriebsleiter Cezary Hochman (Sienkiewicza 109) wurde wegen Herabsetzung der Arbeitslöhne, Nichteinhaltung des Achtfurdentages u. dgl. zu 1 Woche Haft und einer Geldstrafe von 400 Złoty verurteilt.

Außerdem verurteilte das Inspektorat den Spinneleibesitzer Maurycy Dobrzynski (Misionowa 27) wegen Nichtausführung einer Anordnung des Arbeitsinspektorats zur Errichtung einer Geldstrafe von 100 Złoty. (p.)

**Die Erhebung der Beiträge für die Winterhilfe.**

Im Zusammenhang mit zahlreichen Neklamationen von Personen, die außer den Beiträgen für die Winterhilfe, die sie an ihrer Arbeitsstelle entrichten, auch noch für die von ihnen innegehabte Wohnung besteuert werden, leistet das Komitee für die Winterhilfe mit, daß in solchen Fällen die Zahlungsaufforderungen an die Untersektionen und Unterkomitees zurückzusenden seien mit der Bemerkung, daß die Beiträge bereits an der Arbeitsstelle entrichtet werden.

**Geschäftliches.**

Der „Konsum“ bei der Bielzemer Manufaktur sagt: Weihnachten stehen vor der Tür und es ist Brauch und Sitte, seine Lieben mit Geschenken zu überraschen. Jewoch heißt es bei der heutigen wirtschaftlichen Krise praktisch schenken. Geeignete Geschenke findet man in reichhaltiger Auswahl in den Verkaufsstälen des „Konsum“ bei der Bielzemer Manufaktur in der Polnischen Straße 54. Ganz besonders reichhaltig sind die Abteilungen für Weißwaren, bedruckte Stoffe und Wäschekonfektion. Die Preise sind ganz den Verhältnissen angepaßt und ermöglichen, daß ein jeder Lodzer, auch die weniger bemittelten, ihre Einkäufe im „Konsum“ machen können. Der Einkauf im „Konsum“ erspart Zeit und Geld.

„Auf Dziedzicen“. Seit einer Reihe von Jahren

besteht in der Narutowicz-Straße Nr. 34, Front, erster Stock, ein Spielwarengeschäft unter obiger Benennung, welches in großer Auswahl verschiedenes Spielzeug, Gesellschaftsspiele, Puppen und Kostüme für Feiertage anbietet. In Anbetracht der bevorstehenden Weihnachten wurde das Lager mit dem neuesten Spielzeug verfehlt, das zu äußerst niedrigen Preisen zum Verkauf gelangt. „Raj Dziecięcy“ — das Kinderparadies — ist in Lódz als solide Firma bestens bekannt und genießt das Vertrauen einer zahlreichen Kundschaft. Die Firma führt auch eine Puppenklinik, wo jegliche Reparaturen vorgenommen werden.

Das Lederwarengeschäft H. Hirschmann, Petrikauer Straße 109, war schon vor dem Kriege als führendes Unternehmen in der Lederwaren-Galanterie bekannt. Durch solide und umsichtige Geschäftsführung hat sich die Firma einen breiten Kundenkreis inner- und außerhalb unserer Stadt erworben. Die Schaufenster des Geschäfts sind stets mit den allerneuesten Modellen, von der einfachsten Handtasche angefangen bis zu den auerlegendsten Reise-Necessaires, Manicurekästchen, Akten-, Schreib- und Schulmappen. Briefstifte, Zigarettenetuis, Schirme, Reiseartikel usw. verziert. Es gibt keinen Artikel in dieser Branche, den diese Firma nicht auf Lager hält. Der Inhaber selbst sowie sein geschultes Personal zeigen bereitwillig jedem Kunden die gewünschten Waren ohne Kaufzwang. Es empfiehlt sich bei Bedarf diese alteingesetzte Firma aufzusuchen.

Das elektrotechnische Geschäft H. Gottlobowski in der Jagierkastraße 30 wurde im Jahre 1919 gegründet. Als in den darausfolgenden Jahren die Radioindustrie einen größeren Aufschwung nahm, wurden die Radioapparate zum Hauptverkaufsartikel eingeführt. Die Firma bezog ihre Waren aus den ersten Quellen und ist daher in der günstigen Lage, die verschiedensten Radioapparate, elektrotechnisches Material, Lampen, Kronleuchter, Glühlampen usw. zu äußerst niedrigen Preisen abzugeben. Noch dem gut eingeführten Detailverkauf werden auch Waren an Wiederverkäufer abgegeben. Die Einwohner der Altstadt können das Geschäft als ein solides und reelles; es verdient auch im vollsten Maße das Vertrauen der Kundschaft.

zeigt im Betrieb auf Höchstleistungen geschaut, sonst werden solche, die nicht genügend leisten, bald als faule Arbeiter tituliert. Bei der Ausnähermeisterin scheinen aber Höchstleistungen nicht in Frage zu kommen, denn sonst hätte sie doch wirklich keine Zeit, sich mit solchen Kipperegeschäften zu beschäftigen. Wir nehmen aber an, daß diese Geschäftchen vor und nach der Arbeitszeit gemacht werden. Aber ist es vielleicht anders? Aber es wäre doch vernünftiger, wenn die Arbeiterinnen ihre Einkäufe für ihr verdientes Geld dort tätigen würden, wo es ihnen beliebt. Hier ist der Ausspruch bestimmt am Platze: „Schuster bleib bei deinem Leisten“.

**Man erzählt sich ...**

In Bielitz erzählt man, daß sich ein mongolisch-chinesischer Konzern bemüht, eine Bewilligung zum Bau eines öffentlichen, ihnen für die Zivilisation nötig erscheinenden Reinigungsinstituts (bei uns schlicht Wanne- oder Dampfbad genannt) zu erhalten. Es wurden bereits einige Baupläne besichtigt; unter anderem auch ein solcher am Klimecz, weshalb auch das Projekt einer Autostraße angenommen wurde, um ihn den Autobesitzern besser zugänglich zu machen. Bis jetzt ist es aber trotz aller Bemühungen der interessierten Seite nicht gelungen, etwas Positives zu erlangen. Das Projekt, unser „herrliches“ Freibad mit einem riesigen Glasdach und Glaswänden zu bedecken und von einer heimischen Warmwassererzeugung mit warmen Wasser versorgen zu lassen, wurde auch in Betracht gezogen. Wie man weiter erzählt, wurde das einzige noch in Bielitz bestehende öffentliche Damps- und Wannenbad am Schloßgraben geschlossen, weil dasselbe dem Denkmalschutz unterstellt werden soll, damit es der späteren Generation davon zeugen soll, daß es einmal in Bielitz so etwas wie ein Körperreinigungsinstitut gegeben hat.

**Weihnachtsfeier des AGV „Einigkeit“-Megendorf.**

Wie alljährlich, so veranstaltet der AGV „Einigkeit“ auch dieses Jahr eine Weihnachtsfeier, welche am zweiten Weihnachtstag (26. Dezember) um 7 Uhr abends in den Lokalitäten des „Patrioten“ stattfindet. Das Programm ist geschmackvoll zusammengestellt und dürfte jeden Besucher zufriedenstellen, so daß alle Genossen und Gönner des Vereins zum zahlreichen Besuch eingeladen werden. Kassenöffnung 6 Uhr abends. Beginn 7 Uhr. Eintritt 99 Groschen, an der Kasse Bl. 1.20.

**Der Spielplan zu den Feiertagen.**

Die Operette „Angel an der Himmelsfür“ ist eine Neuerscheinung des beliebten Komponisten Ralphy Benatzky. Sie wird derzeit am Theater an der Wien mit beispiellosem Erfolg gegeben und die Aufführungsziffer nähert sich der 200sten Vorstellung. Die Operette bringt den Büschauern alles das, was sie vom Theater verlangen können. Humorvoll wie schon lange keine Operette mehr. Sprühende Dialoge, mitreißende Melodien, witzig, geistreich und originell, das sind die Vorteile dieser letzten

Operetten-Neuheit. Die Premiere von „Angel an der Himmelsfür“ findet Freitag (erster Weihnachtsfeiertag), den 25. Dezember, abends 8 Uhr im Abonnement Serie rot statt.

Am gleichen ersten Weihnachtstage, 4 Uhr nachmittags, wird, um auch den hier auf Besuch weilenden Gästen Gelegenheit zu geben, das ausgezeichnete Lustspiel „Fräulein Bahnen dem Tüchtigen“ lernen zu lernen, dieses Lustspiel bei halben Preisen der Plätze zur Wiederholung gebracht.

Samstag, den 26. Dezember (zweiter Weihnachtsfeiertag), gelangt nachmittags 4 Uhr die Operette „Angel an der Himmelsfür“ zur ersten Wiederholung.

Samstag, 8 Uhr abends, wird außer Abonnement bei halben Preisen der Plätze das mit großem Beifall aufgenommene Kriminalstück „Sensationsspiel“ gegeben. Die Preise der Plätze für diese Abendvorstellung wurden bis zur Hälfte der normalen Preise ermäßigt.

Sonntag, den 27. Dezember, geht nachmittags 4 Uhr bei halben Preisen der Plätze die Operette „Schwarzwaldmärchen“ in Szene und 8 Uhr abends die Operette „Angel an der Himmelsfür“.

**Oberschlesien.****Eigennutz geht vor Parteigut!**

Wenn schon einmal irgendwo von der „deutschen Erneuerung“ die Rede ist, dann kann man sicher annehmen, daß sich die Jungdeutschen wieder von der unangenehmen Seite der Oberschlesischen produzieren. Man versteht eben das Nazi-Programm auf eigene Art auszulegen, was dann zu Konflikten mit dem Gesetz führt. Am letzten Mittwoch hatten sich die „Kassierer“ der Jungdeutschen Partei Alois Smigla, Józef Piecuch und Otto Duras vor dem Katowicer Gericht zu verantworten, weil sie Mitgliedsbeiträge für eigene Zwecke verwendet haben. Nachdem der Hauptkassierer nach Deutschland abgewandert ist, hat sein Nachfolger, ein gewisser Müller, die Revision der Bücher durchgeführt, wobei die Malversationen bekannt wurden, die jetzt die jungdeutschen Kassierer auf die Haftstrafe führten. Vor Gericht wurden die Unterschlagungen erwiesen und die Angeklagten zu einer Woche Gefängnis verurteilt.

**Sanatoren unter sich.**

Der frühere Vorsitzende des Aufständischenverbands Lorz beschuldigt den Kassierer Szefer, daß er etwa 20 000 Złoty veruntreut habe. Szefer fühlte sich beleidigt und strengte gegen Lorz, den früheren Wojewodschaftsrat, Klage an, mit der sich jetzt das Katowicer Gericht beschäftigte. Da Lorz den Beweis für seine Behauptungen erbringen will, daß Szefer Blätter aus dem Kassenbuch entfernt habe, wodurch die Beruntreuungen möglich wurden, ist der Prozeß vertagt worden, um Sz. Gelegenheit zu geben, das Gegenbeweismaterial beizubringen. Dr. Grajewski, der Ehrendirektor der Aufständischen, hat es seinerzeit abgelehnt, sich in diesen Streit einzumischen und die Angelegenheit einem Schiedsgericht überwiesen.

**Der Streit in der Kolonie Chorzów beigelegt**

Der Konflikt in der Kolonie der „Piastusiedlung“ ist beigelegt worden. Die Verwaltung hat durch den Fachausschuß ihre Bereitschaft erklärt, einen Lohnausgleich für die Verluste zu schaffen, die durch die Neueinführung der Akkordsätze entstanden sind. Die Auswirkung des Streits war insoweit für den ganzen Betrieb gefährlich, als durch einen längeren Streik auch andere Betriebe in Mitleidenschaft gezogen worden wären. Die Arbeiterschaft erklärte sich mit den neuen Bedingungen einverstanden, die aber nur einen Teil ihrer Forderungen berücksichtigen, während über die übrigen Streitpunkte noch verhandelt werden wird.

**Schwerer Unfall beim Einbruch einer Fahrstrecke.**

Auf dem Schacht bei Neudorf ereignete sich am Mittwoch ein schwerer Unfall, dem der 46jährige Hauer Adolf Kotlaš zum Opfer fiel. Bei den Aufräumarbeiten ging eine Fahrstrecke zu Bruch, wobei vom herabstürzenden Gehsteig K. erschlagen wurde und mehrere Menschenbrüche erlitten. Im bedenklichen Zustand mußte er nach dem Knapsackslazarett in Bielschowitz überführt werden.

**Ein rachsüchtiger Greis.**

Der 72jährige Josef Lesniowski aus Polomin im Kreis Rybnik lebte mit einer gewissen Leopoldine Szotla in persönlichen Differenzen, die schon oft zu Konflikten führten. Mitte Juli kam Lesniowski aus der Kirche und traf zufällig die Szotla. Zunächst entwickelte sich ein Wortgefecht, bis plötzlich L. einen Baumstiel erwischte und auf die S. so heftig einschlug, daß der rechte Arm gebrochen wurde. Ob dieses Überfalls hatte sich nun der Greis vor Gericht zu verantworten. Er erklärte, von der S. gereizt worden zu sein. Die Zeugen sagten zuungunsten des L. aus. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu einem Jahre Gefängnis. Nur mit Rücksicht auf das hohe Alter ist dem L. eine Bewährung, frist von 3 Jahren zugestanden worden.

## 37. Polnische Staatslotterie. 3. Klasse. — 2. Ziehungstag. (Ohne Gewähr)

50.000 zł. — 130677	79 244s 79s 371 456 67s 663s 804 968 147065s 117s 19 286 473 558s 886 917s	151367 152928 159720 163997 942 94s 98063 76 291 727s 97s 884 99034
20.000 zł. — 144584 170789	43063s 83s 519 605 842 909s 11 32s 76s 148308 70 786s 938 149004s 163s 471	166774 171287 171887 178332 288s 475s 633 725 91s.
10.000 zł. — 10101 61515 75611	44048 391 460s 579s 88s 45078s 124s 930s.	182440 183845 185715 187266. 100265 327 67s 721s 71s 807s 101077s
5.000 zł. — 11228 11380 175032	47731 94 883 992 48016s 22 95s 134s 152016 33s 520s 772 153024 419 564s	804 52 86 102095 130s 490s 504s 538 58s
183734	501 14 724s 49252 363s 74 523 76s 93 659 832s 910s 154325s 658 833 155037s	714 57 957 1103017 44s 221 97 323s 412
2.000 zł. — 102086 167436	679 896 962s.	543 621 705 104011s 19 66s 89 167s 627s
1.000 zł. — 76390 82055 92590	50083 214s 582s 605s 826s 77 51056 83s 297s 331 409s 521s 644 98 859	43 800s 72s 10570s 92 400 48 619 703
134122 184844 188153	242s 563 600s 701s 32 823 52132s 43s 157193s 200 50s 573 723s 51s 71 96s	06 876s 930s 86 106038 45 125 769 887s
500 zł. — 8536 47835 51514	547 632 66s 53011s 221 493s 601s 778 158170s 553 696 880s 153306s 401s 774	906s 107522 30 744 77 868 108167s 77s
54808 65411 87787 96623 11384	54105 22 207s 497s 500s 717 834 55076 826.	245s 377 756s 866 79s 109013s 94 131s
127696 130120 130607 146919	641 711s 36s 79s 56004 140 335 508s 88s 160254s 68s 333s 47 416 597 644s 718s	272 334s 472s 97s 597s.
152772 159622 171074 172314	603 824s 57017 104 605 578 943 58039s 42s 151234 403 9 27 703s 161125 328s	110141 478s 946 73s 111015s 349s 60
193137	49s 54 78s 504s 664 758s 839 59178s 95s 35 41s 70 91s 544s 163050 250s 75 450s	46 313 91 857 961s 847s 572 691s 846
400 zł. — 25676 33227 41671	443 501s 630 884 166023 85s 134s 210 10009 181s 274 95 335 42 793s 11157s	454 592 748s 73s 804s 807s 19 113165s
62744 66901 73913 75969 95335	6128s 80 415s 56 744 876 85s 92 905 60134 404s 624s 898 61418s 695s	928s 566s 844 114194s 293s 329s 818 49
98822 100155 107287 108684	60134 404s 624s 898 61418s 695s 10099 181s 274 95 335 42 793s 11157s	10009 181s 274 95 335 42 793s 11157s
115080 124620 136406 137029	62128s 80 415s 56 744 876 85s 92 905 60134 404s 624s 898 61418s 695s	79s 115116 58 430 542s 89s 609 852s
137020 146933 148300 192644	60134 404s 624s 898 61418s 695s 277 449 59 91 526 12012s 50 539s 88	691 13148 62s 80s 347s 97 854 14078 95
194298	62128s 80 415s 56 744 876 85s 92 905 60134 404s 624s 898 61418s 695s	245 53s 118201s 119054 235 542s 724
300 zł. — 6732 10401 25666	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	691 13148 62s 80s 347s 97 854 14078 95
29896 29404 29876 53017 62058	63319s 402 50 510s 652 793s 958s 64001s 60134 404s 624s 898 61418s 695s	879s 972s.
62472 64713 81574 84205 88175	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	509 161922s 318s 752 17008s 22 122s
89808 93259 98881 100568	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	120061s 135s 215s 39s 40 708s 48 66
1000671 104654 136941 142893	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	316s 61 403 826 94 902 16s 21s 28
146788 163444 163688 169200	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	827 910s 121102 34s 99 369s 757 920
191428.	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	18112s 59 73 270 381s 418s 33 55 817s
250 zł. — 2610 3593 6428 8799	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	19023s 119s 433s 96s 465 555 79s
15619 16047 19712 23598 31346	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	485s 809s 15s 22269s 913 23134s 342
34589 34902 34608 36409 43390	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	536 853s 24346s 410 46s 51s 533s 45 80
44135 50483 54608 68166 71926	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	120701s 291 433s 78s 601s 31 791 898
75448 82496 91720 92317 95826	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	819 60s 25094 220s 75s 90s 387s 591s
95435 95710 97213 99788 108738	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	964s 128018s 54 300s 32s 454 836 900s
108922 112166 117800 118933	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	892 27109 447s 57s 28003 81s 447s 48s
123510 124251 126020 133138	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	130261s 842s 131381s 436s 599 627s
141860 145605 147283 153764	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	639s 786 91s 820 29414 97s 733s 885
158247 162658 165979 167722	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	717 75s 827 962 755 132139s 714 133156s
168070 169851 171193 175088	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	30176s 971 31107 87 213s 524 722s
180055 180922 182307 183754	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	987 961 32089s 257 605s 883s 98 33208s
185807 193110 193220	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	258s 411s 917s 153099s 519s 811s 971
3 Ju. 50 31., mit § zu 150 31.	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	130261s 291 433s 78s 601s 31 791 898
769s 1195s 210 54 487s 619s 88 781s	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	142049 143013s 150 268s 455s 601 16s
811s 2427 548s 611 54 32505 702 4163s	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	153112 24 283 309s 777 154181s 323s
492s 506 783 96 801s 925s 6015s 144s	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	155474s 828 990s 156445 723 80s 843s
324s 431 528s 50s 77s 973 7092s 614s	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	95 152146s 306 571 72 85s 730s 158047s
86s 896 905s 66 8179s 398s 426 76s 603	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	81s 491s 772 73 910s 13s 159065 293s
79 71s 918s 310s 81 494s 762s 951s	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	148258s 303s 639 689 821 58s
10047 64s 75 101 32s 209s 353 408 29	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	496 541s 149046s 533 239 69 680 821 58s
81s 769s 855s 11249 520s 69 759 893	60134 404s 624s 898 61418s 695s 161 546 902s 03s 20 1520 200s 368s 91	805 928s 655s 92 760s 885 960 44266s 395s 640s 70
12138s 842 499s 569		

# Die Nazipläne in Danzig.

## Terror-Wahl zur Abänderung der Verfassung.

Zurverlässigen Informationen zufolge, beabsichtigen die Nationalsozialisten, den Danziger Versammlungsklub nunmehr dadurch zu „lösen“, daß sie durch eine schnell durchgeführte Änderung der Danziger Verfassung in nationalsozialistischem Sinne den Völkerbund vor vollendete Tatsachen stellen wollen.

Von der obersten Parteiführung in Berlin sind bereits Anweisungen in diesem Sinne an die Danziger Nationalsozialisten ergangen. Die Danziger Nationalsozialisten sollen danach versuchen

die Danziger Verfassung entweder durch einen Beschluß des bestehenden Volksrates abzuändern oder sich durch Neuwahlen zum Danziger Volksrat, die unter schwerstem Terror vor sich gehen sollen, die für eine Verfassungsänderung notwendige Zweidrittelmehrheit im Parlament der Freien Stadt zu verschaffen.

Da nach den Bestimmungen der Danziger Verfassung eine Verfassungsänderung vom Volksrat nur beschlossen werden kann, wenn mindestens zwei Drittel der verfassungsmäßigen Zahl der Abgeordneten (72) anwesend sind und von diesen mindestens zwei Drittel für die Verfassungsänderung stimmen müssten, erscheint ein verfassungändernder Beschluß des bestehenden Volksrates ausgeschlossen. Die Nationalsozialisten versuchen in diesem Volksrat nur über 42 Mandate, zur Opposition rechnen sich 30 Abgeordnete (13 Sozialdemokraten, 10 Zentrumabgeordnete, 3 Deutschnationale, 2 Kommunisten), die restlichen zwei Abgeordneten sind Vertreter der politischen Minderheit. Die Nationalsozialisten versuchen also weder über eine Zweidrittelmehrheit im Volksrat, noch ist es ihnen möglich, eine Zweidrittel-Anwesenheit der Abgeordneten allein herbeizuführen. Es ist deshalb wahrscheinlicher, daß sie, auf diesem Wege eine Verfassungsänderung herbeizuführen, nicht versuchen, sondern lieber

den Weg einer Terror-Wahl wählen werden, um ihr Ziel zu erreichen.

Die Danziger Nationalsozialisten haben sich seit mehr als 1½ Jahren ständig gegen eine Neuwahl zum Volksrat gesträubt, während eine solche Wahl von den Parteien der deutschen Opposition immer wieder verlangt wurde. Jede Neuwahl, bei der auch nur ein Rest der verfassungsmäßig vorgeschriebenen Wahlfreiheit für die Opposition funktionieren würde, würde den Nationalsozialisten in Danzig nämlich eine vernichtende Niederlage bereiten, da die übergroße Mehrheit der Danziger Bevölkerung antinationalsozialistisch eingestellt ist. Schon das Wahlresultat vom 7. April 1935 erbrachte den Nationalsozialisten selbst unter Anwendung zahlreicher Terrormethoden nur eine knappe Stimmennehrheit. Wenn die Danziger Nationalsozialisten sich jetzt trotzdem zu dem Schritt einer Neuwahl entschließen sollten, um auf diesem Wege einen zu mindestens zwei Dritteln von ihnen beherrschten Volksrat zu erreichen, so heißt das nichts anderes, als daß

### „Kundendienst“

Eine New Yorker Spielzeugfirma berößlicht dieses Inserat: „Schenken Sie zu Weihnachten unsere täuschend echt wirkenden Flammenwerfer, Maschinengewehre, Handgranaten und Brandbomben. Das Lieblingspiel unserer Kinder.“

Wir offerieren zum Weihnachtsfest  
Vom letzten Giftgas das Feinste und Beste,  
Gelbkreuz und Chlor und Brijanzgranaten,  
Die prima Mischung wird nicht verraten,  
Das wird eine heilige Bescherung sein,  
Zeitgenosse — treten Sie ein!  
Wir offerieren den p. t. Kunden  
Die Flammenwerfer für seurige Stunden,  
Sie können damit den häuslichen Segen,  
Mit technischem Antrieb ergänzen und pflegen —  
Und schlägt dabei eine Bombe ein,  
So wird die Bescherung noch prächtiger sein!  
Wir offerieren Maschinengewehre,  
Dem Friedensengel zum Ruhm und zur Ehre,  
Solid und preiswert sind unsere Schrapnelle,  
Schnelldienst am Kunden für alle Fälle —  
Ein Fest der Liebe soll es ja sein —  
Sie Toten von morgen, treten Sie ein!  
Wir offerieren, wir offerieren  
Moderne Methoden, en-gros zu krepieren,  
Gasmasken für Kinder und Mütter und Greise,  
Wir dienen dem Kunden! Beachtet die Preise  
Der Mord- und Vernichtungsgroßkonfektion —  
Und dafür also gab Gott seinen Sohn!

Pierce.

die Nationalsozialisten eine Wahl unter Ausschluß jeder Wahlfreiheit für die nichtnationalsozialistische Mehrheit der Bevölkerung, unter Ausschluß der gesamten noch immer verbotenen Oppositionspresse, unter Bruch des Wahlgeheimnisses und im Zeichen eines ungehemmten nationalsozialistischen Terrors vornehmen wollen.

Bereitslich würde man vorher auch noch die restlichen beiden Oppositionsparteien, die Deutschnationalen und das Zentrum, polizeilich auflösen, nachdem bekanntlich die Sozialdemokratische Partei bereits vor mehreren Wochen vor diesem Schicksal errettet worden ist. Unter solchen Bedingungen, so hoffen die Nationalsozialisten, muß es ihnen möglich sein, ihr

Ziel, eine verfassungsändernde Mehrheit im Danziger Volksrat zu erreichen.

Die Nationalsozialisten versprechen sich von einem solchen Vorgehen augenscheinlich, einer Stellungnahme des Völkerbundrates zu den zahllosen bisherigen Verfassungsverletzungen, die für Januar 1937 vorgesehen ist, zu entgehen, allen Auswirkungen des besonderen Völkerbundsauftrages, den Polen in der letzten Ratstagung erhielt, zuvorzukommen und unter Hinweis auf die — erhoffte — Zweidrittelmehrheit auf den Völkerbund einen Druck dagegen zu üben, daß er einer formalen Verfassungsänderung in Danzig seine Zustimmung erteilt.

Die Nazis spekulieren dabei erneut auf die bisherige schwächliche Haltung des Völkerbundes gegenüber den letzten drei Jahren immer wieder in Erscheinung getretenen nationalsozialistischen Verfassungsverletzungen in Danzig und auf die Passivität, die die demokratischen Westmächte und Polen bisher fast allen Rechtsbrüchen des Dritten Reiches gegenüber an den Tag gelegt haben.

## Eine Warnung an Hitler.

### Gegen die imperialistischen Gelüste im Osten.

Die Außenpolitik des „Dritten Reiches“ hat eine schwere Niederlage erlitten.

Das Kerntat der Außenpolitik des deutschen Nationalsozialismus war der Gedanke Frankreich von England zu trennen, Deutschland dadurch im Westen zu entlasten und freie Hand im Osten zu erhalten. Das hat Hitler in seinem Buche „Mein Kampf“ gepredigt, darum wurde alles getan, um England zu gewinnen, denn man weiß, ein Vormarsch der deutschen Armee nach Osten wäre nur möglich bei britischer Neutralität.

Eine Zeitlang schien es, als ob die deutsche Außenpolitik in ihrem Bestreben Erfolg haben sollte. Die englische Außenpolitik hat seit 1914 stets nur ihr Lebensinteresse an allen Fragen des Westens betont, Chamberlain hat 1925 in Locarno die Grenzen Frankreichs und Belgiens garantiert, aber irgend eine ähnliche Verpflichtung im Osten einzugehen, hat sich England stets geweigert.

Nun hat aber der englische Außenminister Eden die Hoffnungen Hitlers, für die imperialistischen Tendenzen im Osten freie Hand zu bekommen, stark schwächen lassen. Eden hat in einer großen politischen Rede in Bradford mit Klarheit ausgesprochen,

England habe ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Friedens in allen Teilen Europas, nicht nur im Westen.

„Wenn ich sagen würde“, so erklärte Eden, „daß das britische Interesse an der Erhaltung des Friedens geographisch beschränkt ist, würde ich damit nur einen irreführenden Eindruck hervorrufen. Wenn auch unsere Lebensinteressen in klar definierbaren räumlichen Gebieten gelegen sind, so bezieht sich doch unser Interesse an der Erhaltung des Friedens auf die ganze Welt und der Grund dafür ist sehr einfach: Die Welt ist heute schon so klein — und bei dem Fortschritt der Wissenschaften wird sie täglich kleiner, daß es nur eines einzigen Zunehmens in einer unserer Lebensinteressen ziemlich ferne liegenden Sphäre bedarf, um eventuell Stürme hervorzurufen, welche das ganze Festland oder die ganze Hemisphäre erschüttern können. Wir müssen daher zu allen Zeiten und an allen Orten wachsam sein.“

Wir können nicht erklären, daß wir an diesem oder jenem Teile der Welt kein Interesse haben, in der unbekümmerten Hoffnung, daß die Ereignisse an entfernten Orten uns nicht tangieren werden. Durch keine derartige Doktrin, daß wir etwa in Westeuropa sicher wie in einem Glashaus leben können, dürfen wir andere oder uns irreführen.

Englands Außenminister erklärte ferner in seiner Kundgebung, daß der einseitigen Verleugnung von Berüchtigten Grenzen gezeigt werden müßten und daß es für Großbritannien sehr wichtig sei, daß die Integrität des spanischen Territoriums und der spanischen Besitzungen erhalten bleibe. Eden lehnte die gefährlichen Doktrinen ab, welche die Welt mit Hilfe von Diktaturen von links oder rechts spalten wollen und erklärte mit Nachdruck, daß Großbritannien seine Außenpolitik mit keiner Staatsgruppe nur aus dem Grunde verbinden werde, weil sie diese oder jene Diktatur unterstützen.

Die verbindlichen Erklärungen des britischen Außenministers haben einen dicken Strich durch das Konzept der Hitlerpolitik gezogen. Seit 1933 versucht Hitler, die Engländer dadurch ungefährlich zu machen, daß er ihnen Garantien für Westeuropa anbietet, aber freie Hand in Ost- und Mitteleuropa fordert. Dadurch, daß die englische Politik zeitweise diese Auffassung förderte und sich äußerlich unscharf über die Stellung Britanniens zu der Sicherung des Friedens in Mittel- und Osteuropa zu stellen.

drückte, haben sich die Verhältnisse in diesen Gebieten reichlich unsicher und unerfreulich gestaltet. Gegen dieses, sozusagen als Freiland erklärte, Territorium richtete sich der Ansturm des Revisionismus und die Spekulationen der deutschen Imperialisten.

Nun wird aber deutlich erklärt, welches die Grundsätze der englischen Politik sein werden:

Erhaltung des Friedens auf dem ganzen Erdball und Kampf gegen jeden Angreifer, Wiederherstellung des Völkerrechts und der Autonomität der Völker, territoriale Integrität aller friedfertigen Staaten.

Und an die Adresse des Hitler-Deutschland lautet die Warnung: Deutschland stößt nicht nur im Westen, sondern auch im Osten auf den großen Block der Friedensmächte.

Deutschland ist bei einem Vorgehen gegen Osten ebenso isoliert, wie es bei einem Krieg im Westen wäre. Die Übermacht, die sich gegen Deutschland zusammenfände, wäre noch größer als 1914. Deswegen ist jeder Gedanke an einen Krieg für das Deutsche Reich Wahnsinn, ein solcher Krieg würde aus Europa einen blutigen Trümmerhaufen machen und das deutsche Volk in eine Katastrophe treiben. Diejenigen, welche Deutschland neuerlich in einen Krieg hineinhetzen, würden es ein zweitesmal in ein noch ärgeres Versailles führen.

Arbeiter laufe nur bei den Firmen, die durch Inserate

**D A** Fabryka **MEBLI** S. Manne  
Kaufm. Fabrikatager:  
**K A U F S T** KATOWICE, M. Pilsudskiego 11

**H I L F S T** Preiswerte Schuhe  
bei **Emil Heitner** KATOWICE  
Pocztowa 3

**D E I N E R** **Władysław Długiewicz**  
SKŁAD WIN i WÓDEK  
KATOWICE, Marjacka 15  
przy Hotelu Europejskim

**B E W E G U N G** Tischlerei- u. Sattlerbedarf  
**S C H W A R Z i S K A**  
Eisenhandlung  
Katowice, Marjacka № 18

Elettrotechnische Lieferungen u. Installationen  
**S C H Ü L L E R & C o**  
Katowice, Poprzecznia 21

**D r u d s a c h e n j e d e r A r t**  
**G. Perls**  
Katowice, Plac Wolności 3

**„Aphrodite“**  
Parfümerie und Kosmetik  
Katowice, Marjacka 19

deine Zeitung unterstützen.

# Aktivität und Radikalismus.

In der letzten von der DSAF und der Gewerkschaftskommission in Bielsz veranstalteten Konferenz der Vertrauensmänner wurde viel über Aktivität gesprochen. Es wurden Beschlüsse gefasst, die dahin gehen, daß eine größere Aktivität entwickelt und radikale Kampfformen gegen den Faschismus und gegen das Finanzkapital angewendet werden müssen, um auch den Mittelstand für unseren Kampf um den Sozialismus zu gewinnen. Wollen wir diese Mittel anwenden, so müssen wir uns darüber klar werden, was eigentlich die Begriffe "Aktivität" und "Radikalismus" bedeuten.

Aktivität bedeutet Tatkräft, d. h.: Wir dürfen uns nicht mit Worten allein begnügen, sondern den Worten muß auch die Tat folgen. Wir dürfen daher in der Agitation für die gewerkschaftliche, politische, genossenschaftliche und die sozialistische Organisationen nicht erlahmen und im Wege der Versammlungen, mit Hilfe der Verbreitung der sozialistischen Presse sowie durch Agitation von Mann zu Mann d. i. durch Kleinarbeit für diese Organisationen werben. Dadurch werden wir unseren Willen zur Tat, zur Aktivität am besten befunden.

Was bedeutet aber der Radikalismus? Dieses Wort aus dem lateinischen „Radix“, deutsch „Wurzel“, stammend, bedeutet im allgemeinen, daß man ein Uebel mit der Wurzel herausreißen, was in der Politik und Wirtschaft bedeutet, diese von Grund aus umgestalten. Als das größte Uebel wird der Kapitalismus und das Finanzkapital, welche das ganze gegenwärtige Wirtschaftssystem beherrschen und die größte Macht besitzen, angesehen. Diese haben auch den Faschismus geschaffen und benötigen ihn, um sich noch weiter an der Macht zu erhalten. Dieses Uebel muß daher am schärfsten bekämpft es muß mit der Wurzel herausgerissen werden. Die kapitalistische Wirtschaftsordnung muß von Grund auf umgestaltet und in eine sozialistische umgewandelt werden.

Wie soll das geschehen? Durch eine Revolution? Durch eine physische oder geistige Revolution? Eine physische Revolution kann man nicht machen, die muß von selbst kommen und man muß auf eine solche vorbereitet sein. Es ist aber eine Frage, ob eine solche, die mit großen Opfern an Menschenblut und mit Vernichtung an materiellen Gütern, wie man es gegenwärtig in Spanien beobachten kann, verbunden ist, auch zum Sieg führen und ob sie den Kapitalismus bzw. das Finanzkapital beseitigen wird. Bevor also an eine physische Revolution gedacht werden soll, muß eine Revolution der Geister erfolgen. Wir müssen unternern und wie Henry de Man richtig sagt, noch andere Wege gehen, als jene, die im Kommunistischen Manifest enthalten sind, denn die Entwicklungsetappe, in welcher das Kommunistische Manifest durch Karl Marx verfaßt wurde, ist bereits beendet und eine andere Etappe ist dieser gefolgt.

Will man also dieses Uebel, welches das Finanzkapital darstellt, entfernen, so muß man vor allem den Mechanismus des kapitalistischen Wirtschafts erlernen, man muß erkennen, mit welchen Mitteln das Finanzkapital arbeitet, die ihm diese fabelhafte Macht verleihen.

Diese fabelhafte Macht besteht, wie auch Karl Marx behauptet, in dem gegenwärtigen Geld- und Kreditsystem, welches diesen Parasiten erlaubt, sogar auf die Produk-

tion Einfluß zu nehmen, obwohl sie von der Produktion gar nichts verstehen.

Diese Macht kann dadurch gebrochen werden, indem die Verteilung des gesellschaftlichen Einkommens, welches aus der Arbeit gewonnen wird und im Gelde seinen Ausdruck findet, auf gerechte Art und Weise erfolgt und die Massen joviell Geld in die Hand bekommen, alß sie für die Bedürfnisse ihrer Lebensbedürfnisse benötigen, damit sie durch sie geschaffenen Produkte auslaufen bzw. in ihren Besitz nehmen können. Wir brauchen das Privateigentum an Betrieben nicht, sondern wir sollen die in den Betrieben erzeugten Produkte den Kapitalisten mit Hilfe des Geldes wegnehmen. Auf diese Weise werden die Betriebe, die zum großen Teile nicht mehr Privateigentum der einzelnen Unternehmer (siehe starke Monopolbetriebe, Kartells, Gesellschaften, Kartelle), sondern meistens schon vergesellschaftlicht sind, zur Gänze sozialisiert.

Wenn wir also niemandem etwas wegnehmen und dadurch doch die Zinsnechtigkeit brechen, so erfüllen wir das, was Hitler und Mussolini dem Mittelstand versprochen haben, ihn damit an sich gelööst, jedoch nicht eingehalten haben.

Tragen wir diese Lösungen in die Massen und so werden wir aktiv und radikal zugleich wirken und höchstlich auch zu unserem Ziele gelangen.

Ich verweise bei dieser Gelegenheit auf die vor kurzem erschienene Broschüre des Genossen Dr. Daniel Groz, der sich in den Mechanismus der kapitalistischen Wirtschaft durch jahrelanges Studium vertieft hat und denselben in seiner Broschüre eingehend behandelt. Ich empfehle sie dem eingehenden Studium aller Genossen.

F. H.

Selbstverständnis!  
**Weihnachtsgeschenke**  
in Uhren, Armbänder, Ringe etc.  
kaufen wir nur preiswert bei  
**Huppert Hugo, Uhrmacher**  
ger. beeideter Sachverständiger  
Telephon 3475, Bielsko, ul. 11. Stycznia 23.  
Autorisierte Verkauf der Omega-Uhren  
Nutzen Sie das Kreditsystem aus!

**Geben Sie Bücher**  
aus der Buchhandlung  
**VIENNA**

Sie werden gut beraten und kaufen  
gute Bücher billig  
in der Lindnerpassage in Bielsko

„Silesia“  
Spółdzielnia  
Restauratorów  
z o.g. odpow.  
in Bielsko

empfiehlt dem geehrten Publikum zu den bevorstehenden  
**Weihnachts-Feiertagen**  
erstklassige Löffel, Konial, Rum, Rosoglien, Truch fäule  
aller Art, österreichische Weine, Obstweine.  
Als Spezialität: Winniat, Malaga, Acupnik, Warzontka, welche  
in unserem Detailgeschäft in Bielsko, Stadtberg 10  
zu äußerst mäßigen Preisen zu haben sind.

**Für die Weihnachtsfeiertage**

Kaufan Sie am vorteilhaftesten Spezerei- und Kolonialwaren zu bekannt  
billigsten Preisen in den Filialen des

Arbeiter-Konsum und Sparvereins für Bielsko und Umgebung

Gleichzeitig verwiesen wir auf unser reichhaltiges Lager in sämtlichen  
Leinen- und Baumwollwaren sowie Herrenwäsche und Galanteriewaren  
in der eigenen Textilwaren-Abteilung in Bielsko, Platz Smolki 3

Feinstes Tee- u. Weizgebäck sowie vorzügliches Hausbrot  
aus der neuen, modernst eingerichteten  
Dampfbäckerei **BIELSKO**, ul. Młyńska 12 (früher Tivoli)

Deutsches Theater in Bielsko.

„Sensationsprozeß“.

Spiel von Edward Wooll.

Der Titel des Stücks verspricht nicht zu viel. Die Gerichtsverhandlung, welche sich da vor unseren Augen abspielt, und bei welchem wir im zweifachen Sinne die Rolle des Publikums spielen, hält uns vom ersten bis zum letzten Augenblick in Atem. Der komplizierte Apparat der Justiz arbeitet mit allen Finessen und entrollt einen bunten Teppich der Ereignisse, welche, seltsam verschlungen, doch eine glaubhafte Erklärung finden. Das ganze Um und Auf des Prozesses, seelischer und körperlicher Zusammenbruch des Klägers, die Zeugenverhöre sowie die teils sophistische, teils leidenschaftliche Dialetik, in welchem jedoch das rein Menschliche zu Worte kommt und es ergab desmal zusammen mit der ganz großen Darstellung einen, wenn nicht überhaupt den größten Erfolg der Spielzeit.

Die Spielleitung hatte Werner Hammer inne und die Art wie er seine Aufgabe löste sichert ihm die größte Anerkennung. Wie er bei aller Unaufdringlichkeit jede kleinste Nuance herausarbeiten verstand und dabei das Tempo stets straffte, das zeigte von gründlicher, künstlerisch hochwertiger Probearbeit. Allerdings standen ihm diesmal, wie vielleicht selten, für die Hauptrollen Schauspieler zur Verfügung, denen diese Rollen auf den Leib geschrieben zu sein schienen. So sah man Karl Gutmann noch nie so in seinem Element, wie in der Rolle des Thomas Foxley. Er war der geborene Rechtsanwalt, der die Materie bis ins Tiefstielchen beherrschte und sich mit wahrer Leidenschaft, welche über der Entwicklung des Prozesses den Menschen vergaß, in die Verhandlung stürzte. Ihm gegenüber stand der mehr englisch wirkende Sir Kelling, von Popp in seiner ruhig knappen Art ebenfalls gut gezeichnete Anwaltsfigur. Die Hauptfigur, um welche sich alles dreht, den Sir Mac London, dessen Identität in Frage steht, spielt, nein lebt Norbert Kamil. Wie er dasigt, mit bleichen Wangen und nervös zusammengepreßtem Mund, ein Mensch, der am Ende seiner Kraft ist, wie er unter dem zynischen Kreuzverhör mühsam Haltung zu bewahren sucht und schließlich doch zusammenklappt, das machte großen Eindruck und war das Erlebnis des Abends. Auch die zahlreichen Episodenrollen konnte man sich schwer besser denken, ob es sich nun um die lokale Auriol Carlton von Maria Mazz handelt, oder um die Gaunerphysiognomie des Patrick Buckenham, den Otto Waldi, vertrefflich in Maske und außerter Adjustierung spielt, oder um den Dr. Emile Flordon Werner Hammer, welchem man den gewissenhaften Arzt ebenso glaubt, wie den sanguinisch rabebedeckenden Franzosen. Die Gestalt des Numero Quinze, welche gleich einer Goyaschen Personifizierung des Krieges im Gerichtssaal erscheint ist in der Darstellung Gähners wohl imstande Abschau und Mitleid wachzurufen und es spricht für den Künstler, daß mit den künstlerischen Komitee zahlreicher vorhergehender Abende in ihm diesmal nicht wahrnahm. Hilde Merten, als Frau des Klägers, findet echte Töne für die gegen den eigenen Gatten Zeugnis ablegende Frau. Was noch in diesem „Sensationsprozeß“ ein Amt oder eine Rolle hatte, trug dazu bei, den Gesamteindruck zu fördern und somit den großen Erfolg des Stücks zu steigern, welches bestimmt in den Abonnements das gleiche Echo findet.

H. R.

**Spielwaren**

in allen Preislagen  
Buppen-Klinic und Spielwarenerzeugung  
**Franz Gluszek**  
BIELSKO, Cieszyńska 8

**Weihnachtsgeschenke!**

Schuhwaren aller Art, Sweater,  
Handschuhe, Socken, Strümpfe, Wäsche usw.  
kaufst man sehr gut und billig bei  
**EMIL HEITLINGER**, BIELSKO  
pl. Zwirki i Wigury 9

Praktische

**Weihnachts-**  
Geschenke

**SILBERRING**

Biała, Seeligera 5  
Telephon 18-26

# Sturz ins Abenteuer

Roman von Robert Rahl

10. Fortsetzung

"Nicht ganz, Herr Herkenhoff, aber alle Erfolge haben gezeigt, daß Ihre Methode viel zu langwierig ist. Außerdem sind die Schlässe nicht immer richtig. Nur gut." Hagen wandte sich kurz ab und trat dicht an Garben heran, der das Gespräch mit steigender Spannung verfolgt hatte. "Herr Garben, Sie haben gehört, worum es geht. Es ist jemand aus dem Fenster des östlichen Stocks an einem Strick herabgeklettert und ist so in das Arbeitszimmer Dr. Rafts eingedrungen. Der Täter brauchte auf diese Art nicht erst das verschlossene Haupt zu öffnen. Er drang ganz überraschend bei Dr. Raft ein und stach ihn nieder. Auf dem oberen Flur wohnen Frau Raft, Herr Herkenhoff, Herr Reinold und Sie, Herr Garben. Ihre Tür liegt dem Fenster am nächsten."

"Es ist unnötig, daß Sie weitersprechen, Herr Kommissar", fiel Garben ein. "Ich weiß genau, worauf Sie hinauswollen. Ich weiß auch, daß Sie fest davon überzeugt sind, ich sei der Täter. Gestatten Sie mir aber, auf einen Umstand hinzuweisen, den Sie noch nicht bedacht haben. Wie Sie sehen, trage ich den linken Arm in der Schlinge. Der Arm ist angebrochen. Glauern Sie vielleicht, daß ich so kräftig bin, mich nur an einem Arm an einem Strick zum Fenster herunterzulassen? Ich wäre abgestürzt. Das leuchtet wohl auch Ihnen ein?"

"Das leuchtet auch mir ein, Herr Garben." Der Kommissar war keineswegs verärgert. "Gewiß, Ihre Erklärung ist durchaus plausibel und stichhaltig. Ich danke Ihnen, Herr Garben. Und auch Ihnen, gnädige Frau. Wollen Sie mir nun bitte Ihren Diener hereinlassen."

Der Diener Kleinmann konnte nur wenig aussagen. Sein Herr habe die Angewohnheit gehabt, sich abends und nachts in seinem Arbeitszimmer einzuschließen. Nun, einen nächtlichen Wortwechsel oder ein Geräusch, aus dem man etwas schließen könnte, habe er nicht gehört.

Damit war die Vernehmung vorläufig beendet. Der Kommissar war von dem mageren Ergebnis durchaus nicht enttäuscht. Er meinte, daß er nun einen gewaltigen Hunger verspüre, und morgen sei ja auch noch ein Tag.

Wir gingen in die Vorhalle. Frau Raft bat den Kommissar, zum Abendessen zu bleiben, er aber lehnte dankend ab. Er werde beim Landjägermeister wohnen. Den Assistenten Lohmann hingegen müsse er im Verwaltungshaus einquartieren.

13.

Das Abendessen verlief sonderbar. Niemand hatte den Wunsch, zusammenzutreffen. Ein jeder blieb für sich. Der Schatten Rafts geisterte umher.

Herkenhoff und ich ließen uns in der Bibliothek das Abendessen auftragen. Wir sprachen dabei über das Verhör, aber Herkenhoff war nicht zu bewegen, seine Unricht zu äußern. Er war an diesem Abend besonders schweigsam. Nach dem Essen unternahmen wir noch einen kurzen Spaziergang.

Unvermittelt sagte Herkenhoff: "Ich habe eine Theorie. Eine gewagte Theorie. Reinold, morgen müssen wir den Park absuchen."

"Worauf denn?"

"Nach Damenbüchern. Sagen Sie aber nichts darüber. Nur seien Sie mich doch nicht so entgeistert an! Es handelt sich um ein Paar zierliche Damenbücher. So, und nun wollen wir uns in die Bibliothek begeben und ein wenig schmökern."

Aber daraus wurde wenig. Ich sah, wie Herkenhoff über den Rand des Buches ins Leere blickte. Er dachte nach. Später kam für einen Augenblick Erich Garben herein. Er sah totenbleich aus. Wir sprachen über belanglose Dinge. Um elf Uhr begaben wir uns nach oben in unsere Zimmer.

Obgleich ich auch von den Aufregungen des Tages ermüdet war, spürte ich doch in mir eine Unruhe, die ich nicht verscheuchen konnte. Ich hatte das unbekümmerte Gefühl, als sei die Kette der Ereignisse des Tages noch nicht zu Ende, und ich äußerte diesen Gedanken gegenüber Herkenhoff.

Zuerst sah er mich aus seinen ruhigen, grauen Augen stumm an, dann ging sein Blick über mich hinweg, zum Fenster hinaus, in den dunklen, leise rauschenden Park.

"Ihr Gefühl trügt nicht, Reinold. Passen Sie auf, wir erleben noch etwas. Jedenfalls bleibe ich hier in diesem Sessel sitzen. Wir wollen uns mit Rauchen beschäftigen. So, und nun löschen Sie das Licht."

Wir saßen im Dunkeln und starnten hinaus in den Park. Der Himmel hatte sich bezogen. Dicke, regenträchtige Wolken gingen über den Mond, und unwillkürlich mußte ich bei dieser Stimmung an unsere Notierung denken. Im Geist erlebte ich noch einmal die gefährlichen Augenblicke, mußte lachen, als ich an den dünnen Sondergeld und seine schöne Sekretärin dachte, und mußte an alles das denken, was uns hier in diesem Gutshause begegnete.

Aus den Träumereien riß mich die Hand Herkenhoffs, die sich mir auf den Arm legte. Ich sah auf und bemerkte, wie Herkenhoff angestrengt lauschte. Leise stand er auf und lehnte sich aus Fenster. Dann hörte auch ich, wie jemand unten im Park ein Husten unterdrückte.

Dort war alle Müdigkeit, alles Träumen. Ich er-

hol mich leise, doch Herkenhoff drückte mich auf den Stuhl zurück. Er ging zur Tür, öffnete sie behutsam, flüsterte mir noch zu, um Gotteswillen kein Geräusch zu machen, dann war er auf dem Gang verschwunden.

Nur eine Minute ungefähr hielt ich es aus, zog aus Gehenspuren zur Tür und lauschte auf den Gang.

Das Dunkel gähnte mich an. Ich vernahm kaum einen Laut. Von unten, aus der Vorhalle drang das Ticken einer Standuhr heraus. Sonst war Stille.

Behutsam schlich ich auf den Gang, schlich weiter, bis ich an den Treppenabsatz kam. Dort wartete ich. Ein Gefühl, als wäre ich von Gefahren belauert, überfiel mich. Besorgt sah ich mich um, erkannte aber in der Dunkelheit nichts. Doch nun, da alle Sinne geschärft waren, vernahm ich das Atmen eines Menschen.

Wo nur Herkenhoff war? Ich fühlte mich höchst unbehaglich, und ich muß zugeben, daß mir Situationen wie diese, von der man nicht ahnte, wie sie aus außen nützte, keineswegs angenehm sind. Ich hätte ja im Zimmer bleiben können, hätte ins Bett gehen können, aber das tue man einmal, wenn abenteuerliche Auseinandersetzung einen beherrscht.

Gerade dachte ich daran, meinen Posten zu verlassen, als eine Tür aufging. Ein schmaler Lichtstreifen drang auf den Gang, und nun sah ich Herkenhoff vor mir stehen. Die Tür gehörte zum Zimmer Gabriele Rafts, sie öffnete sich weiter, und in das Licht trat eine Gestalt. Es war Erich Garben, der aus Gabrieles Zimmer kam.

Und nun ging alles blitzschnell. Die Tür wurde vom Gang aus weit aufgerissen, Garben stieg herum und starnte in das müdergezogene Gesicht Halborns.

"Herr Garben also bei meiner ehrenwerten Familie, und beide im Komplott", sagte Halborn gehässig. "Dazu läßt so manche Schlüsse zu."

Garben erwiderte scharf: "Spione wie Sie, Herr Halborn, verdienen Ohrtreppen!"

Und schon hob Garben die Hand, Halborn sein Reitstock, als Herkenhoff dazwischen sprang.

"Keine Unbesonnenheiten! Sind Sie des Teufels? Oder wollen Sie die Geschichte noch schlimmer machen als sie schon ist!"

Halborn lachte bleich. In diesem Augenblick

flammte das Licht auf dem Gang auf. Kriminalassistent Lohmann stand da und blickte ruhig auf die Szene. Sein mürrisches Gesicht hatte etwas Schmerzliches, als er sagte: "Nächtliche Exkursionen, Herr Garben, führen zu gar nichts. Auch für Sie gilt das, Herr Halborn. Nun kommen Sie getrost wieder hinüber in Ihre Wohnung. Sie täten auch besser daran, Ihr Bett aufzusuchen, Herr Garben."

Halborn wandte sich kurz ab und ging die Treppe hinab. Garben schloß die Tür, nickte Herkenhoff und mir zu und ging in sein Zimmer. Lohmann sah beiden topfschüttelnd nach und sagte dann: "Auch noch Dummkopfen! Naht! Na, da kann man nichts machen!" Blieb uns beide ar, gähnte und ging schwerfällig hinab.

Ehe wir uns trennten, fasste Herkenhoff das Ergebnis dieser Szene noch in Worte zusammen, aber ihr Schluss war ratselhaft.

"Garben und Gabriele Raft! Also doch! Sieh mal einer an! Da heißt es, nicht untätig sein. Gute Nacht Reinold!"

14.

Der folgende Tag, der wieder mit strahlenden Sonnenschein begann, sah uns alle frühzeitig auf den Bänken. Niemand hatte die Ruhe, lange im Bett zu bleiben.

Als ich ins Esszimmer trat, war Gabriele Raft gerade im Begriff, den Raum zu verlassen. Wir begrüßten uns nur kurz und flüchtig. Frau Raft war voller Unruhe und Verlegenheit zugleich. Sie hatte ein erschreckend bleiches Aussehen. Sicherlich hatte sie die letzte Nacht schlaflos gelegen.

Während des Frühstücks sah ich hinaus auf den Grünhof und bemerkte den Inspektor Halborn, wie er mit scharfer Stimme den knechten und Mädchen Anweisungen gab. Das Reitstöckchen war an diesem Morgen in besonders heftiger Bewegung, ein Zeichen dafür, daß Halborn seine alte Sicherheit wiedergefunden hatte. Mit seinem nächtlichen Aufzug konnte er ja auch zufrieden sein. Er hatte Garben und Gabriele überrascht, und so war die Verbindung der beiden außer Zweifel. Nun mehr mußte für den Kommissar die Annahme nahelegen, daß das Motiv zum Mord Eifersucht war. Von Halborn aber war jeder Verdacht genommen.

Dann kam Herkenhoff herein, gesund und frisch, und sagte, daß er bereits ein wenig im Park herumspazieren sei, und begann, mit bestem Appetit sein Frühstück einzunehmen.

(Fortsetzung folgt.)



Führe Togal mit Dir!

Bei Erkältung, Fieber, Schmerzen  
in den Gelenken und Gliedern  
leistet Togal gute Dienste. Auch bei  
rheumatischen und arthritischen  
Beschwerden sowie Gicht werden  
Togal-Tabletten angewandt. Togal  
stillt die Schmerzen und bringt  
Erleichterung bei diesen Leiden.

## Die Bürgerin.

Von M. Kopyrew.

So, so, Brüder, wir haben ja schöne Zeiten erlebt — mir will das gar nicht in den Kopf gehen. Gestatten Sie mir, hier einige Worte über die Frauenfrage zu sprechen, das andere wird Ihnen der anwesende Referent sagen. Vielleicht werden Sie es mir nicht einmal glauben, allein ich habe es an der eigenen Haut erfahren. Sie werden vielleicht sagen — was für eine Frauenfrage? Na, dann hören Sie mich an: Wir hatten eine Sitzung. Es handelte sich darum, ob wir bei uns eine Lesehalle eröffnen sollen oder nicht. Wir hatten niemals eine Lesehalle, unsere Großväter und Väter hatten auch keine Lesehalle — und lebten auch. Natürlich sagten wir Allen — nein, das muß nicht sein! Alles könnte in Ruhe geregelt werden, aber es ist so, wie das Sprichwort sagt: Wohin der Teufel nicht kommen kann, schickt er eine Frau. Kennen Sie Fjolka Pletuchinowa? Sie meldete sich zum Wort.

"Gestatten Sie mir", sagte sie, "ein paar Worte über die Frauenfrage zu sprechen."

"Na, leg los —"

Natürlich läßt man eine Frau nicht lange quatschen, sie würde einen ja umbringen. Die Pletuchinowa tritt vor und sagt: "Ihr sagt, daß wir keine Lesehalle brauchen, ich aber sage, daß — wir sie brauchen. Ihr sagt: Wir werden auch ohne Lesehalle leben. Ich aber sage, daß wir ohne Lesehalle nicht leben können!"

So eine ungehobelte — na kurz und gut, ein Frauenzimmer! Ich hab sie also kleintragen lassen und sage: "Du wolltest über die Frauenfrage sprechen und sprichst über Männerangelegenheiten! Also quatsch nicht, ja? Dazu ist dein Frauenverständ zu schwach!"

"Und wieso weißt du, wer von uns der Berninstein-gere ist?", sagt Fjolka. So groß ist sie.

"Du bist ein Frauenzimmer", sag ich, "und bleibst ein Frauenzimmer!"

"Ich bin eine Frau und kein Frauenzimmer", verteidigte sich Fjolka.

Wissen Sie, das hat mich in Wut versetzt.

"Eine Frau?" sage ich, "ich werde dir geben, eine

Frau!" — Natürlich sagte ich, was ich mir dachte. Und sie gab meine Worte zu Protokoll und heizte mich vor Gericht! Was wünschen Sie von mir, Bürger Richter?

"Sie haben die Bürgerin da beleidigt", wandte sich der Richter an mich.

"Dieses Frauenzimmer? Na, ja, ich habe sie bisher beschimpft, das leugne ich nicht."

"Und wissen Sie auch, daß das strafbar ist? Sie werden Strafe zahlen müssen."

"Ich muß zusammen. Wieso Strafe?"

"Das Gesetz lautet: Für die Beleidigung eines Bürgers —"

"So, so, Bürger Richter", sage ich, "ganz recht, für die Beleidigung eines Bürgers. Aber von Frauenzimmern ist im Geiste nicht die Rede. Und ich habe — ein Frauenzimmer beleidigt."

Der Richter setzte eine strenge Miene auf. "Sie ist kein Frauenzimmer, sondern eine — Bürgerin!"

Das brachte mich in Wut, ich sprühte aus. Zu beschimpfen wagte ich halt doch nicht den — Richter. Ich sage: Zwanzig Jahre kenn ich die Fjolka — und zwanzig Jahre war sie ein Frauenzimmer. Und da schau her auf einmal — ist sie eine Bürgerin! Pfui!"

Der Richter ärgerte sich. "Sie werden für die Ehrenbeleidigung fünfzehn Rubel bezahlen!"

Ich bezahlte sie. Wer hätte das ahnen können? Jeglich weiß ich Bescheid. Ein Frauenzimmer kannst du beschimpfen wie du willst, du kannst es sogar verprügeln — und nichts geschieht dir. Aber eine Bürgerin — woher! Für eine Bürgerin mußt du dich verantworten. So ist es. Jetzt gehe ich herum und fürchte mich. Ich hab manchmal ja eine Lust, ein Frauenzimmer zusammenzuschimpfen, wie aber, wenn es eine Bürgerin ist? Man muß auf der Hut sein! Manchmal mußt es mich geradezu in den Fingern — aber ich fürchte mich. Warum wende dann die Sowjetregierung der Frauenfrage nicht mehr Aufmerksamkeit zu? Ich möchte den Vorschlag machen: man soll all diesen Puten eine Tasel um den Hals hängen und auf der müßte man lesen können, welche von ihnen ein Frauenzimmer und welche — pfui — eine Bürgerin ist. Wie sonst soll man sich dann darin erkennen? Man gerät nur in Schwierigkeiten und weiß nicht watum.

Nach dem Russischen von G. R.

# Neue Erfindung!

## Wechsel-Journal

Einnahmen — Ausgaben

P. O. Patent 21784

Wechselbuch in neuem vervollkommenem System, gestützt auf getrennte Notierungen im Ein- u. Ausgang der Wechsel, dank deren eine selbständige Kontrolle mit der genauen Angabe der Endsumme und der Zahl der sich im Posten befindenden Wechsel erreicht

Des Schenkens Sinn ist:  
Freude bringen.

Schenkt Werte!

Schenkt Bücher!

Buchhandlung G.E. Ruppert

Lodz, Glowna 21, Tel. 126-65

Ecke Sienkiewicza, an der Straßenbahnhaltestelle der Linien 10, 16, 17.

Institut und Schule für Kosmetik

bestätigt vom Min. f. Soz. Fürsorge

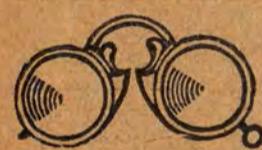
,,MIMAR“

Sienkiewicza 37 Tel. 122-09

Ein 5 monat. Kursus hat begonnen  
Ausführliche Programme und Anmeldungen für den Kursus für Kosmetik und Hellimassage täglich in der Schulfanlei von 4—7 Uhr abends

Mentopinol-Glob Mittel gegen Tuber-  
kulose, Asthma und  
Atemwegsleiden. „Universal“ heißt Rheumatismus und  
allerlei Nervenleiden. „Hebeolin“ gegen Flechten  
Gesam und Star. „Voblo Glob“, Streupulver für Kinder  
empfiehlt das Laboratorium bei der Apotheke  
Dr. Phar. St. Trawkowski, Lodz, Brzezinska 56

**Bergessen Sie nicht !!**  
Weihnachtsgechente  
kaufst man schön,  
gut u. billig bei  
**K. Zölg,** Straße 88  
Juwelier und Uhrgeschäft



Reparaturen von  
Brillen, Kneifer  
und Brille  
werden gut u. billig durch-  
geführt. Neue Augengläser werden angepaßt.  
Große Auswahl in optischen Artikeln. Niedrige Preise  
„OPTICUM“, Lodz, Petrikauer 28



Achtung! Achtung!  
Die beste Schuhcreme  
sowie Fußbodenwichse  
„PRIMALIN“  
in allen Farben empfiehlt die  
Chemische Fabrik von  
TEOFIL PAŁCZYNSKI  
Nowosolska 43, Tel. 220-52

**Gardinen, Stores,  
Bettdecken**

auch einzeln, eigener Ausarbeitung, in den neuesten  
Modellen, kaufen Sie zu Fabrikpreisen bei  
**I. RETKINSKI**, Nowomiejska 12, im Hofe

**Praktische Weihnachtsgechente**  
wie Kristalle, Porzellan, Glas  
Keramik u. Küchengeschirre  
kaufst man gut und billig bei  
**P. Niedzwiedz**, Piotrkowska 33  
früher S. Winter Tel. 127-17

**Schirme und Getren**  
eigener Ausarbeitung empfiehlt  
**Edm. Kadyński** Piotrkowska 82 im Hofe

  
Wringmaschinen, Fleischmühlen, Tri-  
musmühlen, Plättchen, sowie aller Art  
Maschinen u. Küchenwirtschaftsgeräte  
repariert gut u. billig bei fachgemäßer  
Ausführung die Spezialwerkstatt der  
Gebr. SCHINDLER, Lodz, Wölczanska 62

**Die Tapzier Stanisław Gabala**  
u. Möbelfirma  
Lodz, Zwirki 1 (früher Karola)  
2. Geschäft Zawadzka 1, Tel. 133-66

empfiehlt in großer Auswahl Möbel, wie Schlaf-, Eß-  
Herrenzimmer und Küchenmöbel, von den feinsten bis  
zu den bescheidensten. Große Auswahl in Tapziernmöbeln  
zu angänglichen Preisen und bequemen Bedingungen

### FÜR WEIH- NACHTEN

Wollstoffe von Bl. 2.40 bis 13.40 Weißwaren, Barchent, Flanelle, Seidenwaren, Samt, Velours, von Bl. 1.80 bis 15. Vorhänge, Gobelins

### EMPFEHLT

Damenmantel von Bl. 28.50 bis 145. Herren-Anzüge von Bl. 19.50 bis 103. Herrenpaletots von Bl. 37.50 bis 105. Hosen von Bl. 3.90 bis 28.

### PRAKTISCHE

Herrenstoffe von Bl. 3. bis 23. Hosenträger, Hüte, Galoschen, Schals Schirme, Krawatten, Parfüm und Tag- und Nachtwäsche Kosmetische Artikel

### GESCHENKE

Handtücher, Tischdecken, Damenfragen, Schürzen, Tücher, Schnupftücher, Sweater, Pullover, Schne-Zigaretten, Damennäschte Regengummischuhe

### DAS CHRISTL. WARENHAUS

Kinderjäckchen, Babymäuse, Plüschanzüge, Schuhe Laufgarnituren, Wickler, Gamashen, Kinderanzüge Bärenanzüge und Kindervaletois

### Lodz, Zgierska Nr. 29 Lodz, Seromskiego 41

(Baluter Ring)

Feste, aber niedrige

(Grüner Ring)

weil Fabrikpreise

### Klein- und Großverkauf

**Geschenke**  
von bleibenden Wert sind  
**Uhren, Ringe u. Schmuck**

vom Juwelier- und Uhrengeschäft  
**E. Bartuszek** Lodz, Piotrkowska 145  
Gründungsjahr 1891

  
**Sehr billig!!**  
Kisten = Nähmaschinen  
merden in die neuen Kabinen und  
Schrank-Nähmaschinen gegen geringe  
Zuzahlung eingerichtet

**Perła i Pomorski** Lodz, Piotrkowska 85  
Sämtliche Reparaturen von

  
**Damen- u. Herren-Schirme**  
Spitzen, Tabakpfeifen, Zigarren- und  
Zigaretten, som. das Überziehen der  
Schirme werden langer und zu billigen  
Preisen aus-  
geführt bei **F. Krafft**,  
Glowna 42, im Hofe

Sie werden auf  
Haus- u. Kinderschuhe  
wenn Sie zu den billigsten Preisen im neu eröffneten  
Spezialgeschäft „ELASTIC“, Zawadzka 12  
kaufen werden

**Brunnenbau-**  
Unternehmen **KARL ALBRECHT**  
Lodz, Zgierska 5 (an der Zgierska 14) Tel. 238-46

übernimmt alle in das Brunnen-  
baufach schlagende Arbeiten, wie:  
Anlage neuer Brunnen, Flach- und Tie-  
bohrungen, Reparaturen an Hand- und  
Motorpumpen sowie Pumpenmechaniken  
Solid — Schnell — Billig

### Wie empfehlen:

# Damen-, Herren- u. Kinderschuhe

in großer Auswahl, der besten Güte zu angänglichen Preisen. Wir  
machen die gleich. Kundlichkeit auf unser reichhaltiges Lager an Sportschuhen,  
Schuhstiefeln und Schleifen der Firma „RYGOWAR“ empfehlens-

Graphische Anstalt u. Fabrik d. Handelsbücher

**S. HAMURSKI, LODZ**

Piotrkowska 42 Tel. 210-02

p. k. o. 601-863

**Hunderte von Kunden** haben sich davon überzeugt, daß durch die große Auswahl u. bessere Ausführung von  
lackierten Küchen, Flurgarderoben u. Kinderzimmer  
die Firma **Z. GINSBERG**, Sianla 62, Tel. 240-72. Haltestelle der  
Firma **Z. GINSBERG**, Sianla 62, Tel. 240-72. Haltestelle der  
Fabrikpreise.

**Der Einkauf von Möbeln** ist Vertrauenssache  
Bei **J. NASIELSKI**, Lodz, Piotrkowska 9  
Front, 1. Stock Tel. 147-09  
werden Sie reell, gut und preiswert bedient. Besichtigung ohne Kaufzwang  
Verkauf zu speziell ermäßigten Preisen

### VOXRADIO

3 Lampen u. Laut-  
sprecher • Bl. 125.

4 Lampen • 180.

Schöner Klang, ganz Europa zu hören. Verkauf auch gegen Raten zu 3 Bl. wöchentlich.

Petrikauer 79, im Hofe



### Zeit ist Geld

Läschenuhren, Wecker, Schmucksachen aller Art kaufen Sie gut und billig nur beim Juwelier und Uhrmacher

**R. Strobel, LODZ,** Zeromskiego 82, Ecke Kopernika

### herren- u. Schüler-Garderoben

fertig und nach Maß kaufen Sie zu allerbilligsten Preisen in der Schneiderwerkstatt **Lodz, Legionow 19** Achten Sie genau auf die Adresse — Zeitsluden

### Spielwaren

sowie Polstermöbeln, Schirme, Ballons usw. in größter Auswahl u. zu den niedrigsten Preisen empfiehlt die altebekannte und billige Quelle

**RAJ DZIECIĘCY**  
34 Narutowicza 34 Tel. 192-55

Am Orte Front, 1. Stock Besichtigung ohne Kaufzwang

**Seiden- u. Trittwäsche**  
sowie Strümpfe aller Farben zu Fabrikpreisen empfiehlt das neu eröffnete Fabrikat von **W. KORZENIEWSKA**, Lodz, Petrikauer 136 Christliche Firma.

**Möbel** komplette Einrichtungen sowie Einzelmöbel empfiehlt zu mäßigen Preisen die Möbelstichlerei **R. KRAFT** LIMANOWSKIEGO 45 TELEPHON 243-47 Automatenbillard — Preis auf Lager

### Sofas und Bettdecken

Klubmöbel, Sofas, Schlafräume, Matratzen sowie hygienische Schlafsofas und Matratzen empfiehlt zu mäßigen Preisen das **Tapzier- und Deorations-Geschäft ST. PIESTRZYNSKI**, Lodz, Radwanowa 2, Tel. 268-08 NB. Langjähriger Angestellter des Firmen J. Drozdowski, W. Grecinski sowie Sz. Szentelej in Lodz.

**Tapzian-Beiten**, Ottomane, Liegebänke Preisen und günstigen Bedingungen empfiehlt das Tapziergeschäft von **JAN WIATROWSKI** Wölczanska-Strasse 78 (an der Zamenhofa) Annahme jeglicher Tapzierarbeiten.

**Möbel** — einzel u. komplett solide — billig u. zu günstigen Bedingungen empfiehlt die Tischler- und Tapzierer-Werkstatt

**R. Lipiński, Rzgowska 33**

### Schirme, Handtasche

eigener Herstellung sowie Galanteriewaren in großer Auswahl empfiehlt

**Z. KAWKIEWICZ**, Piotrkowska № 24

### Seiden, Wollwaren

legte Neuerheiten für Kleider und Mäntel empfiehlt

**„TUNIS“** PIOTRKOWSKA 20

Zahnärztliches Kabinett **TONDOWSKA**

jetzt Petrikauer 152 Tel. 174-93 Empfängt v. 9 bis 2 Uhr und v. 3 bis 8 Uhr



J. WINDMAN & SOHN  
Piotrkowska 35 / Tel. 112-25

